# Guide FAFSA® pour les locuteurs de langue française

#### Comment utiliser ce guide

Il s'agit d'un guide pour vous aider à remplir la Demande en ligne gratuite d'aide fédérale aux étudiants (FAFSA®) 2025-26 disponible sur <u>fafsa.gov</u>. Vous pouvez consulter ce guide en ligne ou l'imprimer en sélectionnant l'icône d'impression. **Ce guide n'est pas une demande d'aide financière. Veuillez ne pas remplir ce document en utilisant vos informations.** 

Ce guide est divisé en quatre parties :

- Section 1 : Un aperçu expliquant ce qu'est le formulaire FAFSA, comment il est utilisé et comment le remplir.
- Section 2 : Les questions de candidature que vous trouverez dans la candidature en ligne qui montre le texte de chaque question en anglais et dans votre langue.
- Section 3 : Notes et explications pour répondre à des questions spécifiques.
- Section 4 : Une section d'Annexe couvrant la *Déclaration de confidentialité FAFSA*®, le consentement et l'approbation, ainsi que la signature.

INTÉRESSÉ PAR NOS SERVICES D'INTERPRÉTATION?

Obtenez des renseignements pour demander un interprète.

### Section 1: Qu'est-ce que le formulaire FAFSA®?

#### Pourquoi remplir un formulaire FAFSA®?

Le formulaire de Demande gratuite d'aide fédérale aux étudiants (FAFSA®) est la première étape du processus d'aide financière. Vous utilisez le formulaire FAFSA pour demander une aide fédérale aux étudiants, comme des subventions, des programmes travail-études et des prêts. En outre, la plupart des États et des établissements d'enseignement supérieur utilisent les informations du formulaire FAFSA pour attribuer une aide non fédérale.

#### Pourquoi toutes ces questions?

La plupart des questions du formulaire FAFSA sont nécessaires pour calculer votre Indice d'aide aux étudiants (SAI). Le SAI mesure la solidité financière de votre famille et est utilisé

pour déterminer votre éligibilité à l'aide fédérale aux étudiants. L'État et les établissements d'enseignement supérieur que vous répertoriez peuvent également utiliser certaines de vos réponses pour déterminer si vous pouvez être éligible à une aide de l'État ou de l'école, en plus de l'aide fédérale.

#### Comment puis-je connaître mon Indice d'aide aux étudiants (SAI) ?

Votre SAI sera répertorié sur votre résumé de soumission FAFSA. Ce résumé montre les informations que vous avez soumises sur votre formulaire FAFSA. Il est important de revoir le résumé pour vous assurer que toutes vos informations sont correctes et complètes. Apportez des corrections ou fournissez des informations supplémentaires, si nécessaire.

#### Quel montant d'aide financière aux étudiants vais-je recevoir ?

En utilisant les informations figurant sur votre formulaire FAFSA et votre SAI, le bureau d'aide financière de votre établissement d'enseignement supérieur déterminera le montant de l'aide que vous recevrez. L'établissement d'enseignement supérieur utilisera votre SAI pour préparer un dossier d'aide financière pour vous aider à répondre à vos besoins financiers. Les besoins financiers correspondent à la différence entre le coût de la scolarité (qui peut inclure les frais de subsistance), tel que déterminé par votre établissement d'enseignement supérieur, et votre SAI.

#### Quand recevrai-je l'aide financière aux étudiants ?

Toute aide financière à laquelle vous avez droit vous sera versée par l'intermédiaire de votre établissement d'enseignement supérieur. En règle générale, votre établissement d'enseignement supérieur utilisera d'abord l'aide pour payer les frais de scolarité, les droits d'inscription, le logement et la nourriture (si fournis par l'établissement). Toute aide restante vous sera versée pour vos autres dépenses d'études.

#### Où puis-je obtenir plus d'informations sur l'aide aux étudiants ?

En plus de StudentAid.gov, le meilleur endroit pour obtenir des informations sur l'aide aux étudiants est le bureau d'aide financière de l'université que vous envisagez de fréquenter. L'administrateur de l'aide financière de votre école peut vous renseigner sur les aides aux étudiants disponibles dans votre État, dans l'université elle-même et d'autres sources.

- Pour obtenir des informations par téléphone, vous pouvez appeler notre Centre d'information sur l'aide fédérale aux étudiants au 1-833-610-2590 et appuyer sur l'option 7 dans le menu principal.
- Vous pouvez également vous renseigner auprès de votre conseiller d'orientation du lycée, de votre agence d'aide d'État ou de la section de référence de votre bibliothèque locale.
- Des informations sur d'autres aides non fédérales peuvent être disponibles auprès de fondations, d'organisations confessionnelles, d'organisations communautaires et de groupes civiques, ainsi que d'organisations liées à votre domaine d'intérêt, telles que

l'American Medical Association (Association médicale des États-Unis) ou l'American Bar Association (Association du Barreau des États-Unis). Vérifiez auprès des employeurs ou des syndicats de vos parents s'ils accordent des bourses ou proposent des programmes d'aide aux frais de scolarité.

#### Qui doit fournir des informations sur le formulaire FAFSA®?

L'étudiant(e) remplira sa section du formulaire FAFSA. Ensuite, en fonction des réponses de l'étudiant(e), il/elle pourra être amené(e) à inviter d'autres personnes à fournir des informations. Ces personnes supplémentaires sont appelées « contributors » et peuvent inclure le/la conjoint(e) de l'étudiant(e), ses parents ou le/la conjoint(e) de ses parents. Tous les contributeur requis doivent fournir leur consentement et leur approbation pour récupérer les informations fiscales auprès de l'IRS et les transférer vers le formulaire FAFSA.

Les réponses d'un étudiant sur le formulaire FAFSA® détermineront si des contributeurs doivent être identifiés. Ces contributeurs rempliront leurs propres sections du formulaire et seront invités à fournir des informations personnelles et financières, mais ils ne seront pas financièrement responsables de l'éducation de l'étudiant(e). Les contributeurs devront se connecter avec leur propre identifiant FSA pour fournir leurs informations. Pour inviter un contributeurs à un formulaire FAFSA, les étudiant(e)s devront fournir leur nom, leur date de naissance, leur numéro de sécurité sociale (s'ils en ont un) et leur adresse courriel.

#### Qui est considéré comme un parent légal sur le formulaire FAFSA®?

Les parents légaux sont biologiques ou adoptifs (quel que soit le sexe), ou tels que déterminés par l'État (par exemple, si le parent est mentionné sur l'acte de naissance). Les grands-parents, les parents d'accueil, les tuteurs légaux, les beaux-parents veufs, les tantes, les oncles et les frères et sœurs ne sont pas considérés comme des parents sur ce formulaire, sauf s'ils ont légalement adopté l'étudiant.

#### Quel parent doit inclure des informations?

- Si le parent de l'étudiant n'a jamais été marié et ne vit pas avec l'autre parent légal de l'étudiant, ou si le parent est veuf et non remarié, ce parent ne doit fournir que ses propres informations dans la section Parent, et la section Conjoint(e) ou partenaire du parent doit être ignorée.
- Si les parents sont divorcés ou séparés, répondez aux questions sur le parent qui fournit la plus grande partie du soutien financier de l'étudiant, même si l'étudiant ne vit pas avec eux. Si les deux parents ont fourni un soutien financier exactement égal au cours des 12 derniers mois, ou s'ils ne soutiennent pas financièrement l'étudiant(e), répondez aux questions concernant le parent ayant le revenu et les actifs les plus élevés. Si ce parent est remarié aujourd'hui, répondez aux questions sur ce parent et le beau-parent.

- Si ce parent est remarié aujourd'hui, répondez aux questions sur ce parent et le beauparent.
- Contactez le 1-833-610-2590 et appuyez sur l'option 7 dans le menu principal pour obtenir de l'aide pour remplir les sections Parent et Parent Conjoint(e) ou visitez <u>StudentAid.gov/fafsa-parent</u>.

#### Qui doit commencer le formulaire ?

Les étudiants doivent toujours commencer le formulaire et inviter les parents ou d'autres contributeurs.

#### Combien de temps faudra-t-il pour remplir le formulaire FAFSA®?

Il faut environ 1 heure pour remplir le formulaire en ligne.

#### Que se passe-t-il après avoir soumis mon dossier?

Après la soumission, les étudiants devront vérifier le statut de votre formulaire FAFSA® et apporter des corrections, si nécessaire. Le formulaire sera traité dans un à trois jours. Les étudiant(e)s pourront consulter le résumé de votre soumission FAFSA. Il comprendra l'Indice d'aide aux étudiant(e)s (SAI), un numéro d'indice utilisé pour déterminer l'admissibilité à l'aide fédérale aux étudiant(e)s.

Les établissements utiliseront le SAI de l'étudiant(e) pour créer leur offre d'aide financière qui explique les types et les montants d'aide qu'elles offrent à l'étudiant(e). La plupart des écoles n'envoient une offre d'aide que lorsqu'elles acceptent l'admission de l'étudiant(e).

#### Section 2 : Les questions de la demande

Il se peut que vous ne voyiez pas toutes les questions ci-dessous, car nous adaptons la candidature à vos besoins en fonction de vos expériences et des informations que vous avez fournies précédemment.

#### Student (Étudiant(e))

#### Welcome (Bienvenue)

Je commence le formulaire FAFSA en tant que :

- Student (Étudiant(e))
- Parent (Parent)

Vous verrez un certain nombre d'écrans contenant les informations de la section 1 de ce guide. Sélectionnez le bouton "Continue" jusqu'à ce que vous arriviez au bouton en bas à droite de l'écran indiquant "Start FAFSA Form." Sélectionnez "Start FAFSA Form."

#### Student Identity Information (Informations sur l'identité de l'étudiant(e))

Consultez les informations ci-dessous et vérifiez qu'elles sont correctes avant de continuer. Il doit s'agir du nom légal complet de l'étudiant, par exemple, tel qu'il apparaît sur sa carte de Sécurité sociale.

First name (Prénom)

MIddle name (Deuxième prénom)

Last name (Nom de famille)

Suffix (e.g., Jr. ou III) (Suffixe (par exemple, Jr. ou III) )

Date of birth (MM/DD/YYYY) (Date de naissance (MM/JJ/AAAA)

Social Security number (SSN) (Numéro de sécurité sociale (SSN))

Individual Taxpayer Identification Number (ITIN)—If the student does not have an ITIN, leave this field blank. (Numéro d'identification fiscale individuel (ITIN) — Si l'étudiant(e) n'a pas d'ITIN, laissez ce champ vide.)

Mobile phone number (Numéro de téléphone portable)

Email address (Adresse courriel)

To update this information for all U.S. Department of Education communications, go to Account Settings. (Pour mettre à jour ces informations pour tous les communications du ministère de l'Éducation des États-Unis, accédez aux Paramètres du compte.)

Permanent mailing address. Include apartment number (Adresse postale permanente. Inclure le numéro d'appartement)

City (Ville)

State (État)

ZIP code (Code postal)

Country (Pays)

Bouton: Previous (Retour) Continue (Continuer)

#### Student State of Legal of Residence (État de résidence légale de l'étudiant(e))

State (État)

Date the student became a legal resident (Date à laquelle l'étudiant(e) est devenu(e) résident(e) légal)

#### Provide Consent and Approval (Fournir le consentement et l'approbation)

Summary (Résumé)

Votre consentement et votre approbation sont nécessaires pour récupérer et divulguer des informations fiscales fédérales. Voir l'Annexe B pour le texte complet du consentement.

Sélectionnez "Approve" pour consentir et approuver l'utilisation de vos renseignements fiscaux fédéraux pour déterminer votre admissibilité à l'aide fédérale aux étudiants. Si vous sélectionnez "Decline," vous ne serez pas admissible à l'aide fédérale aux étudiants.

Boutons: Previous (Retour)

Decline (Refuser) Approve (Approuver)

#### Import from IRS (Importer depuis I'IRS)

A screen will appear saying "We're securely importing your information." (Un écran apparaîtra indiquant "We're securely importing your information."). Ne quittez pas la page pendant que vos données sont en cours d'importation. Vous verrez alors soit un message indiquant :

Importing information from IRS success! Select "Continue" to Proceed (Importation d'informations depuis l'IRS avec succès! Sélectionnez "Continue" pour procéder à la suite). We have confirmed your information with the IRS. You will still have to answer some questions in the Finances section. (Nous avons confirmé vos informations auprès de l'IRS. Vous devrez encore répondre à quelques questions dans la section Finances.)

OU

Sorry, data could not be retrieved. Select "Continue" to proceed. (Désolé, les données n'ont pas pu être récupérées. Sélectionnez "Continue" pour poursuivre votre demande) We were unable to retrieve your financial information from the IRS, so you'll need to enter it yourself in the Finances section. (Nous n'avons pas pu récupérer vos informations financières auprès de l'IRS, vous devrez donc les saisir vous-même dans la section Finances.)

#### Your Personal Circumstances (Votre situation personnelle)

Nous vous poserons des questions qui nous aideront à déterminer votre admissibilité à l'aide fédérale aux étudiants. Ces informations peuvent avoir une incidence sur les types d'aide fédérale aux étudiants auxquels vous avez droit.

Nous devons parfois recueillir des informations auprès d'autres personnes après avoir examiné vos réponses. Nous vous informerons si tel est le cas.

#### Student Current Marital Status (État matrimonial actuel de l'étudiant(e))

[Voir la section Notes pour plus d'informations]

#### Choisissez une réponse

- Single, never married (Célibataire, jamais marié(e))
- Married, not separated (Marié(e), non séparé(e))
- Remarried (Remarié(e))
- Separated (Séparé(e))
- Divorced (Divorcé(e))
- Widowed (Veuf/ve)

### Student College or Career School Plans (Projets d'études universitaires ou professionnelles de l'étudiant)

When the student begins the 2025–26 school year, what will their college grade level be? (Lorsque l'étudiant commencera l'année scolaire 2025-26, quel sera son niveau universitaire ?)

#### Choisissez une réponse

- First year undergraduate [freshman] (Étudiant(e) de première année [freshman])
- Second year undergraduate [sophomore] (Étudiant(e) de deuxième année [sophomore])
- Other undergraduate [junior year and beyond] (Autres études de premier cycle [année junior et au-delà])

Master's, doctorate, or graduate certificate program [MA, MBA, MD, JD, PhD, EdD, etc] (Programme de maîtrise, de doctorat ou de certificat d'études supérieures [MA, MBA, MD, JD, PhD, EdD, etc.])

When the student begins the 2025–26 school year, will they already have their first bachelor's degree? (Lorsque l'étudiant(e) commencera l'année scolaire 2025-26, aura-t-il déjà son premier baccalauréat ?) Yes (Oui) No (Non)

Will the student be pursuing an initial teaching certification at the elementary or secondary level? (L'étudiant(e) poursuivra-t-il une certification initiale en enseignement au niveau élémentaire ou secondaire?)

Yes (oui)

No (Non)

### Student Personal Circumstances (Situation personnelle de l'étudiant(e)) [Voir la section Notes pour plus d'informations]

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

- The student is currently serving on active duty in the U.S. armed forces for purposes other than training. (L'étudiant(e) sert actuellement en service actif dans les forces armées américaines à des fins autres que la formation.)
- The student is a veteran of the U.S. armed forces. (L'étudiant(e) est un vétéran des forces armées américaines.)

- The student has children or other people (excluding their spouse) who live with the student and receive more than half of their support from the student now and between July 1, 2025, and June 30, 2026. (L'étudiant(e) a des enfants ou d'autres personnes (à l'exclusion de son conjoint) qui vivent avec l'étudiant(e) et reçoivent plus de la moitié de leur soutien de l'étudiant(e) maintenant et entre le 1er juillet 2025 et le 30 juin 2026.)
- At any time since the student turned 13, they were an orphan [no living biological or adoptive parent]. (À tout moment depuis que l'étudiant(e) a eu 13 ans, il/elle était orphelin(e) [aucun parent biologique ou adoptif vivant].)
- At any time since the student turned 13, they were a ward of the court. (À tout moment depuis que l'étudiant a eu 13 ans, il/elle était pupille du tribunal.)
- At any time since the student turned 13, they were in foster care. (À tout moment depuis que l'étudiant(e) a eu 13 ans, il/elle était en famille d'accueil.)
- The student is or was a legally emancipated minor, as determined by a court in their state of residence. (L'étudiant(e) est ou était un mineur légalement émancipé, tel que déterminé par un tribunal de son état de résidence)
- The student is or was in a legal guardianship with someone other than their parent or stepparent, as determined by a court in their state of residence. (L'étudiant(e) est ou était sous tutelle légale d'une personne autre que son parent ou son beau-parent, comme déterminé par un tribunal de son État de résidence.)
- None of these apply. (Aucune de ces affirmations ne s'applique.)

#### Student Homelessness (Étudiant(e)s sans-abri)

[Voir la section Notes pour plus d'informations]

At any time on or after July 1, 2024, was the student unaccompanied and either (1) homeless or (2) self-supporting and at risk of being homeless? (À tout moment à compter du 1er juillet 2024, l'étudiant(e) était-il non accompagné(e) et (1) sans abri ou (2) autonome et risquant de se retrouver sans abri ?)- Yes (Oui)- No (Non)-

Si la réponse est "Yes," l'un des éléments suivants a-t-il déterminé que l'étudiant(e) était sans abri ou risquait de le devenir ?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

• Director or designee of an emergency or transitional shelter, street outreach program, homeless youth drop-in center, or other program serving those experiencing homelessness (Directeur/trice ou représentant d'un refuge d'urgence ou de transition, d'un programme d'intervention dans la rue, d'un centre d'accueil pour jeunes sans-abri ou d'un autre programme au service des personnes sans-abri )

The student's high school or school district homeless liaison or designee (L'agent de liaison ou la personne désignée pour les sans-abri du lycée ou du district scolaire de l'élève )

- Director or designee of a project supported by a federal TRIO or GEAR UP program grant (Directeur/trice ou représentant d'un projet soutenu par une subvention fédérale du programme TRIO ou GEAR UP)
- Financial aid administrator [FAA] (Administrateur de l'aide financière [FAA])
- None of these apply. (Aucune de ces affirmations ne s'applique.)

#### Student Unusual Circumstances (Circonstances inhabituelles chez les étudiant(e)s)

Do unusual circumstances prevent the student from contacting their parents or would contacting their parents pose a risk to the student? (Des circonstances inhabituelles empêchent-elles l'étudiant(e) de contacter ses parents ou le fait de contacter ses parents présenterait-il un risque pour l'étudiant(e) ?) Yes (Oui) No (Non)

Ces informations nous aideront à évaluer la capacité de l'étudiant(e) à payer ses études.

A student may be experiencing unusual circumstances if they: (Un(e) étudiant(e) peut être confronté(e) à des circonstances inhabituelles s'il/si elle :)

- Left home due to an abusive or threatening environment; (A quitté son domicile en raison d'un environnement abusif ou menaçant ;)
- Are abandoned by or estranged from their parents; (Est abandonné(e) ou séparé(e) de ses parents;)
- Have refugee or asylee status and are separated from their parents, or their parents are displaced in a foreign country;
   (A un statut de réfugié ou de demandeur d'asile et est séparé(e) de ses parents, ou ses parents sont déplacés dans un pays étranger;)
- Are a victim of human trafficking; (Est victime de la traite des êtres humains;)
- Are incarcerated, or their parents are incarcerated, and contact with the parents would pose a risk to the student; or (Est incarcéré(e), ou ses parents sont incarcérés, et tout contact avec ses parents présenterait un risque pour l'étudiant(e); ou)
- Are otherwise unable to contact or locate their parents. (Ne parvient pas à contacter ou à localiser ses parents.)

If the student's circumstances resulted in their not having a safe, stable place to live, they may be considered a homeless youth and should review the answer to "Student Homelessness" (Si la situation de l'étudiant l'a conduit(e) à ne pas avoir un endroit sûr et stable où vivre, il/elle peut être considéré(e) comme un jeune sans-abri et devrait revoir la réponse à la question "Student Homelessness") concernant le fait d'être non accompagné(e) et sans-abri.

### Apply for a Direct Unsubsidized Loan Only (Demander un prêt direct non subventionné uniquement)

Are the student's parents refusing to provide their information on this FAFSA form? (Les parents de l'étudiant(e) refusent-ils de fournir leurs informations sur ce formulaire FAFSA ?)

Cette réponse doit être "no" pour que l'étudiant(e) soit éligible aux bourses fédérales Pell et à la plupart des autres types d'aides fédérales.

Si "Yes" est sélectionné, une fenêtre contextuelle apparaîtra :

Vous NE SEREZ PAS éligible à la plupart des aides fédérales aux étudiants

En modifiant la réponse à "Yes", vous serez pris en compte pour un montant limité de prêts directs non subventionnés UNIQUEMENT. Toutes les informations parentales existantes seront supprimées. Voulez-vous continuer?

Continue (Suite)

Return to Form (Retourner au formulaire)

Invite Your Spouse to the FAFSA® Form (Invitez votre conjoint(e) au formulaire FAFSA®)
We Need Information About Your Spouse (Nous avons besoin d'informations sur votre conjoint(e))

Les informations de votre conjoint(e) sont nécessaires pour que vous puissiez recevoir l'aide fédérale aux étudiants, y compris les bourses et les prêts. Cela ne le rend pas financièrement responsable de votre éducation. Invitez votre conjoint(e) à remplir le formulaire FAFSA® maintenant et demandez-lui de remplir la section requise.

Enter information about your spouse, and we'll send an email on your behalf.

If they already have a StudentAid.gov account username and password (FSA ID), the information entered here must exactly match that account.

IMPORTANT: If your contributor doesn't have a Social Security number, you may encounter an issue that impacts your ability to add them to your form. If you receive this error, review the guidance and recommended workaround and try again.

(Saisissez les informations sur votre conjoint(e) et nous enverrons un courriel en votre nom.

S'ils disposent déjà d'un nom d'utilisateur et d'un mot de passe de compte StudentAid.gov (FSA ID), les informations saisies ici doivent correspondre exactement à ce compte.

IMPORTANT : Si votre contributeur n'a pas de numéro de sécurité sociale, vous risquez de rencontrer un problème qui affecte votre capacité à l'ajouter à votre formulaire. Si vous recevez cette erreur, consultez les instructions et la solution de contournement recommandée et réessayez.)

Utilisez l'adresse courriel la plus susceptible d'atteindre votre contributeur. L'adresse courriel seule n'a pas besoin de correspondre au courriel associé à son compte StudentAid.gov.

#### Conjoint

First name (Prénom)

Last name (Nom de famille)

Date of Birth (Date de naissance)

Month (Mois) Day (Jour) Year (Année)

Hide Social Security number (SSN) (Cachez le numéro de sécurité sociale (SSN))

Mon/ma conjoint(e) n'a pas de SSN.

Checking this box when your spouse does have an SSN may delay processing of your FAFSA form. (Cocher cette case lorsque votre conjoint(e) n'a pas de SSN peut retarder le traitement de votre formulaire FAFSA.)

Email address (Adresse courriel)

Confirm Email Address (Confirmez votre adresse courriel)

Send Invite (Envoyer une invitation)

Invite Sent to NAME (Invitation envoyée à NOM)

#### Student Demographics (Données démographiques sur l'étudiant(e))

Nous vous poserons des questions sur vos antécédents et le niveau d'éducation de vos parents. Certaines de ces questions aideront à déterminer le montant de l'aide fédérale aux étudiants à laquelle vous pourriez avoir droit pour vos études.

Student Demographic Information (Informations démographiques sur l'étudiant(e)

Questions utilisées à des fins de recherche uniquement et n'ayant aucune incidence sur l'admissibilité à l'aide fédérale aux étudiants

Vos réponses n'affecteront pas l'éligibilité de l'étudiant(e) à l'aide fédérale aux étudiants, ne seront pas utilisées dans les calculs et ne seront pas partagées avec les écoles auxquelles l'étudiant postule.

What is the student's gender? (Quel est le sexe de l'étudiant(e)?)

- Male (Masculin)
- Female (Féminin)
- Nonbinary (Non binaire)
- Prefer not to answer (Je préfère ne pas répondre)

Le terme "Nonbinary" désigne un élève qui ne s'identifie pas exclusivement comme homme ou femme. Le terme "Nonbinary" ne désigne pas un élève transgenre qui s'identifie exclusivement comme homme ou femme. Les élèves transgenres doivent sélectionner le genre auquel ils s'identifient au moment de remplir ce formulaire.

#### Student Race and Ethnicity (Race et origine ethnique de l'étudiant(e))

Questions utilisées à des fins de recherche uniquement et n'ayant aucune incidence sur l'admissibilité à l'aide fédérale aux étudiants

Vos réponses n'affecteront pas l'éligibilité de l'étudiant(e) à l'aide fédérale aux étudiants, ne seront pas utilisées dans les calculs et ne seront pas partagées avec les écoles auxquelles l'étudiant postule.

Is the student of Hispanic, Latino, or Spanish origin? (L'étudiant(e) est-il d'origine hispanique, latino ou espagnole ?) Sélectionnez toutes les réponses applicables.

- No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin (Non, pas d'origine hispanique, latino ou espagnole)
- Yes, Mexican, Mexican American, or Chicano (Oui, d'origine mexicaine, mexicaine américaine ou chicano )
- Yes, Puerto Rican (Oui, d'origine portoricaine)
- Yes, Cuban(Oui, d'origine cubaine)
- Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin (Oui, une autre origine hispanique, latino ou espagnole)
- Prefer not to answer (Je préfère ne pas répondre)

What is the student's race? (Quelle est la race de l'étudiant(e)?) Sélectionnez toutes les réponses applicables.

- White (Blanche)
  - German (Allemande)
  - Irish (Irlandaise)
  - English (Anglaise)
  - Italian (Italienne)
  - Polish (Polonaise)
  - French (Française)
  - Other: Enter Lebanese, Egyptian, Iranian, etc. (Autre: Entrez libanaise, égyptienne, iranienne, etc.)
- Black or African American(Noire ou afro-américaine)
  - African American (Afro-américaine)
  - Jamaican (Jamaïcaine)

- Haitian (Haïtienne)
- Nigerian (Nigériane)
- Ethiopian (Éthiopienne)
- Somali (Somalienne)
- Other: Enter Ghanaian, South African, Barbadian, etc. (Autre : saisissez ghanéenne, sud-africaine, barbadienne, etc.)
- Asian (Asiatique)
  - Chinese (Chinoise)
  - Filipino (Philippine)
  - Asian Indian (Indienne d'Asie)
  - Vietnamese (Vietnamienne)
  - Korean Japanese (Coréenne japonaise)
  - Other: Enter Pakistani, Cambodian, Hmong, etc. (Autre: saisissez pakistanaise, cambodgienne, Hmong, etc.)
- American Indian or Alaska Native (Amérindienne ou autochtone d'Alaska)
  - Other: Enter name of enrolled or principal tribe(s) (Navajo, Blackfeet, Mayan, Nome Eskimo Community, etc.) (Autre: saisissez le nom de la ou des tribus inscrites ou principales (Navajo, Pieds-Noirs, Maya, communauté esquimaude de Nome, etc.))
- Native Hawaiian or Other Pacific Islander (Hawaïenne d'origine ou autre insulaire du Pacifique)
  - Native Hawaiian (Hawaienne d'origine)
  - Samoan (Samoan)
  - Chamorro (Chamorro)
  - Tongan (Tongien)
  - Fijian(Fidjienne)
  - Marshallese (Marshallaise)
  - Other: Enter Palauan, Tahitian, Chuukese, etc. (Autre: saisissez Palauan, Tahitien, Chuukais, etc.)
- Prefer not to answer (Je préfère ne pas répondre)

#### Student Citizenship (Citoyenneté de l'étudiant(e))

[Voir la section Notes pour plus d'informations]

Certaines de ces questions aideront à déterminer le montant de l'aide fédérale aux étudiants à laquelle vous pourriez avoir droit pour vos études.

Citizenship status (Citoyenneté de l'étudiant(e)

- U.S. citizen or national (Citoyen(ne) ou ressortissant américain)
- Eligible noncitizen (Non-citoyen(ne) éligible)
- Neither U.S. citizen nor eligible noncitizen (Ni citoyen(ne) américain ni non-citoyen(ne) éligible)

If the student is an eligible noncitizen, provide their A-Number (Si l'étudiant(e) est un noncitoyen(ne) éligible, indiquez son numéro A)

#### Parent Education Status (Niveau d'éducation des parents )

Did either of the student's parents attend or complete college? (Did either of the student's parents attend or complete college?)

- Neither parent attended college (Aucun des parents n'a fréquenté l'université)
- One or both parents attended college, but neither parent completed college (L'un ou les deux parents ont fréquenté l'université, mais aucun des deux parents n'a terminé ses études)
- One or both parents completed college (L'un ou les deux parents ont terminé leurs études)
- Don't know (Je ne sais pas)

L'étudiant(e) peut être admissible à des fonds supplémentaires de la bourse fédérale Pell une fois que son éligibilité est confirmée par son collège ou son école professionnelle.

#### Parent Killed in Line of Duty (Parent tué dans l'exercice de ses fonctions)

[Voir la section Notes pour plus d'informations]

Was the student's parent or guardian killed in the line of duty while (1) serving on active duty as a member of the U.S. armed forces on or after September 11, 2001, or (2) performing official duties as a public safety officer? (Le parent ou le tuteur de l'étudiant(e) a-t-il été tué dans l'exercice de ses fonctions alors qu'il (1) était en service actif en tant que membre des forces armées américaines le 11 septembre 2001 ou après, ou (2) exerçait ses fonctions officielles en tant qu'agent de la sécurité publique ?) Yes (Oui) No (Non)

L'étudiant(e) peut être admissible à des fonds supplémentaires de la bourse fédérale Pell une fois que son éligibilité est confirmée par son collège ou son école professionnelle.

#### Student High School Information (Informations sur l'éducation au lycée de l'étudiant(e))

What will the student's high school completion status be at the beginning of the 2025–26 school year? (Quel sera le statut d'achèvement du lycée de l'élève au début de l'année scolaire 2025-26 ?)

- High school diploma (Diplôme d'études secondaires)
- State-recognized high school equivalent (e.g., GED certificate) (Équivalent du lycée reconnu par l'État (par exemple, certificat GED))

- Homeschooled (Enseignement à domicile)
- None of the previous (Aucun des précédents)

State (État)

City (Ville)

High School Name (Nom du lycée)

If the answer is "State-recognized high school equivalent," which of the following did or will the student receive? (Si la réponse est "State-recognized high school equivalent", lequel des éléments suivants l'élève a-t-il reçu ou obtiendra-t-il?)

- GED (GED)
- HISET (HISET)
- TASC (TASC)
- Other (Autre)

Issuing state (État délivrant)

#### Your Finances (Vos finances)

The FAFSA® form helps determine your ability to pay for school. We ask about your financial information in this section. (Le formulaire FAFSA® permet de déterminer votre capacité à payer vos études. Nous vous demandons des informations financières dans cette section.)

What if you have special financial circumstances? (Et si vous avez des circonstances financières particulières ?)

#### Federal Benefits Received (Prestations fédérales reçues)

[Voir la section Notes pour plus d'informations]

Les réponses n'ont aucune incidence sur l'admissibilité à l'aide fédérale aux étudiants

Vos réponses à ces questions n'affecteront pas l'admissibilité de l'étudiant à l'aide fédérale aux étudiants ou à ces prestations fédérales.

At any time during 2024 or 2025, did the student or anyone in their family receive benefits from any of the following federal programs? (À un moment donné en 2024 ou 2025, l'étudiant ou un membre de sa famille a-t-il reçu des prestations de l'un des programmes fédéraux suivants?) Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- Earned income credit [EIC] (Crédit d'impôt pour revenu gagné [EIC])
- Federal housing assistance (Aide fédérale au logement)
- Free or reduced-price school lunch (Déjeuner scolaire gratuit ou à prix réduit )
- Medicaid (Medicaid)

- Refundable credit for coverage under a qualified health plan [QHP] (Crédit remboursable pour la couverture par un régime d'assurance maladie admissible [QHP])
- Supplemental Nutrition Assistance Program [SNAP] (Programme d'aide à la nutrition supplémentaire [SNAP])
- Supplemental Security Income [SSI] (Revenu de sécurité supplémentaire [SSI])
- Temporary Assistance for Needy Families [TANF] (Aide temporaire aux familles nécessiteuses [TANF])
- Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children [WIC]
   (Programme spécial de nutrition complémentaire pour les femmes, les nourrissons et les enfants [WIC])
- None of these apply. (Aucune de ces affirmations ne s'applique.)

#### Family Size (Taille de la famille)

L'application peut demander : Is the student's family size different from the number of individuals claimed on their 2023 tax return? (La taille de la famille de l'étudiant(e) est-elle différente du nombre de personnes déclarées dans sa déclaration de revenus de 2023 ? )

Yes (Oui) No (Non)

Si vous répondez oui, le formulaire vous indiquera combien de personnes sont supposées faire partie de votre famille en fonction des informations antérieures.

La taille de la famille comprend l'étudiant(e) (et son/sa conjoint(e)) et d'autres personnes, si elles vivent actuellement avec l'étudiant(e) et pour qui l'étudiant(e) fournira plus de la moitié de son soutien entre le 1er juillet 2025 et le 30 juin 2026. Cela inclut les enfants à charge qui répondent à ces critères, même s'ils vivent séparés en raison de leur inscription à l'université.

Sur la base des réponses aux questions précédentes, nous avons émis quelques hypothèses sur votre famille. L'étudiant(e) (et son/sa conjoint(e), s'il/si elle est marié(e)) sont toujours inclus dans la taille de la famille. La case ci-dessous indique la taille de votre famille en fonction de nos hypothèses et du nombre d'enfants ou d'autres personnes à charge que vous déclarez.

The parent's family size is: (La taille de la famille des parents est comme suit :)

Student: (Étudiant(e):)

Student Spouse (Conjoint(e) de l'étudiant(e))

Student's Children and Other Dependents: (Enfants de l'étudiant(e) et autres personnes à charge :)

Inscrivez le nombre d'enfants ou d'autres personnes à charge qui vivent avec l'étudiant et qui recevront plus de la moitié de leur soutien de l'étudiant entre le 1er juillet 2025 et le 30 juin 2026.

N'incluez pas le/la candidat(e) étudiant(e).

Si le formulaire n'a pas accès aux informations fiscales des parents, il peut demander à la place :

How many people are in the student's family? (Combien de personnes composent la famille de l'étudiant(e) ?)

Inclure l'étudiant(e) (et son/sa conjoint(e)), les enfants à charge de l'étudiant(e) (même s'ils vivent séparément en raison de leurs études universitaires) et les autres personnes qui vivent actuellement avec l'étudiant(e). Inclure ces enfants à charge et ces autres personnes uniquement si l'étudiant(e) fournira plus de la moitié de leur soutien entre le 1er juillet 2025 et le 30 juin 2026.

#### Number in College (Nombre de ceux-ci dans un établissement d'enseignement supérieur)

Out of the X people in the student's family, how many will be in college between July 1, 2025, and June 30, 2026? (Parmi les X personnes de la famille de l'étudiant(e), combien seront à l'université entre le 1er juillet 2025 et le 30 juin 2026 ?)

N'incluez pas le/la candidat(e) dans ce chiffre.

#### Student 2023 Tax Return Information (Déclaration de revenus des étudiants 2023)

Refer to the student's 2023 tax return to answer the following questions. (Reportez-vous à la déclaration de revenus 2023 de l'étudiant(e) pour répondre aux questions suivantes. )

► Convertissez toutes les devises en dollars américains. Si la réponse est zéro ou si la question ne s'applique pas, entrez 0.

IRA rollover into another IRA or qualified plan (Transfert d'un IRA vers un autre IRA ou un régime qualifié)

Pension rollover into an IRA or other qualified plan (Transfert de pension vers un IRA ou un autre régime admissible)

Amount of college grants, scholarships, or AmeriCorps benefits **reported as income to the IRS** (Montant des subventions universitaires, des bourses d'études ou des avantages AmeriCorps **déclarés comme revenus à l'IRS**)

L'étudiant(e) a payé des impôts sur ces subventions, bourses ou avantages. L'étudiant(e) a payé des impôts sur ces subventions. Celles-ci s'appliquent généralement à ceux qui remplissent à nouveau leur formulaire FAFSA, et non aux nouveaux candidats. Si vous êtes marié(e), indiquez le montant reçu par le/la conjoint(e)/partenaire du parent.

Foreign earned income exclusion (Exclusion des revenus gagnés à l'étranger)

Formulaire 1040 de l'IRS, annexe 1 : ligne 8d

#### Annual Child Support Received (Pension alimentaire annuelle reçue)

Inscrivez le montant total que l'étudiant a reçu en pension alimentaire pour enfants au cours de la dernière année civile complète.

Si l'étudiant(e) a répondu "Married" ou "Remarried," sous État matrimonial actuel de l'étudiant(e), entrez le montant combiné reçu par l'étudiant(e) et son/sa conjoint(e). Si la réponse est zéro ou si la question ne s'applique pas, entrez 0.

#### Student Assets (Ressources de l'étudiant(e))

[Voir la section Notes pour plus d'informations]

If student answered "Married" (Si l'étudiant(e) a répondu "Married") or "Remarried," (ou remarié) under "Student Current Marital Status") (sous État matrimonial actuel de l'étudiant(e)), entrez le montant combiné reçu par l'étudiant(e) et son/sa conjoint(e). Si la réponse est zéro ou si la question ne s'applique pas, entrez 0.

Current total of cash, savings, and checking accounts (Total actuel des liquidités, des épargnes et des comptes chèques)

N'incluez pas l'aide financière aux étudiants.

Current net worth of investments, including real estate (Valeur nette actuelle des investissements, y compris l'immobilier)

N'incluez pas la maison dans laquelle vit l'étudiant. La valeur nette correspond à la valeur des investissements moins les dettes dues à leur égard.

Current net worth of businesses and investment farms (Valeur nette actuelle des entreprises et des fermes d'investissement )

Entrez la valeur nette des entreprises et des exploitations agricoles à but lucratif de l'étudiant.

La valeur nette correspond à la valeur des entreprises ou des exploitations agricoles moins les dettes qui leur sont dues.

### Select Colleges and Career Schools (Sélectionnez les établissements d'enseignement supérieur et écoles professionnelles)

Recherchez et sélectionnez les établissements d'enseignement supérieur et écoles professionnelles que vous envisagez afin qu'ils reçoivent automatiquement une copie électronique du formulaire FAFSA®.

### Where should we send the FAFSA® information? (Où devons-nous envoyer les informations FAFSA® ?)

Recherchez et sélectionnez les établissements d'enseignement supérieur et écoles professionnelles.

Vous devez ajouter au moins un établissement d'enseignement supérieur ou une école professionnelle au formulaire FAFSA®. Vous pouvez ajouter jusqu'à 20 écoles. Assurez-vous de répertorier toutes les écoles que vous envisagez, même si vous n'êtes pas certain de postuler à toutes. Vous pouvez ajouter ou supprimer des écoles sur votre formulaire FAFSA ultérieurement. Trouvez des conseils pour rechercher des établissements d'enseignement supérieur ou des écoles professionnelles.

Search by School Name (Recherche par nom d'école )

Search by School Code (Recherche par code d'école )

State (État)

City (Ville)

School Name (Nom de l'école )

Selected Colleges and Career Schools (Sélectionnez les établissements d'enseignement supérieur et écoles professionnelles)

Review this list of schools and confirm your selection(s). (Consultez cette liste d'écoles et confirmez votre/vos sélection(s).)

These are the colleges and career schools that you've selected to receive the FAFSA® form. Search and Select More Schools (Voici les collèges et écoles professionnelles que vous avez sélectionnés pour recevoir le formulaire FAFSA®. Recherchez et sélectionnez d'autres écoles)

#### Review Your FAFSA® Responses (Vérifiez vos réponses FAFSA® )

If you need to change any of your FAFSA responses, select the question to return to that page (Si vous devez modifier l'une de vos réponses FAFSA, sélectionnez la question pour revenir à cette page)

Contributor Section (Section contributeur)

Cette section est partagée avec le contributeur [NOM] Ce formulaire FAFSA® est partagé avec la personne indiquée ci-dessous. Affichez la personne que vous avez invitée et le statut de sa section.

#### Sign and Submit the FAFSA® Form (Signez et soumettez le formulaire FAFSA®)

Summary (Résumé)

Cette page confirme que vous comprenez les termes et conditions du formulaire FAFSA® et que vous avez rempli le formulaire avec précision au mieux de vos capacités.

Voir l'Annexe B, Signature pour plus de détails avant de signer.

You must sign your FAFSA® form now and then your contributor can submit your form when complete. (Vous devez signer votre formulaire FAFSA® maintenant et votre contributor pourra ensuite soumettre votre formulaire une fois terminé.)

☐ I, STUDENT NAME, agree to the terms outlined above. (Je, NOM DE L'ÉTUDIANT, accepte les conditions décrites ci-dessus.)

Boutons : Previous.(Précédent.) Sign and Submit (Signer et soumettre)

The student section is complete. (La section réservée aux étudiants est remplie. )

The form may say: (Le formulaire peut indiquer: )

Requirements for Independent Students. (Exigences pour les étudiants indépendants.)

Ou

Requirements for Dependent Students. (Exigences pour les étudiants dépendants.)

Votre formulaire FAFSA® n'est pas complet tant que votre [parent, conjoint(e), parent conjoint(e) ou partenaire] n'a pas rempli la section du formulaire réservée aux contributeurs et ne l'a pas signée. Une fois rempli, votre formulaire FAFSA sera soumis pour traitement.

#### PARENT (PARENT)

Dans de nombreux cas, un parent sera invité par un/e étudiant(e) à remplir un formulaire FAFSA et recevra une invitation comme celle ci-dessous :

#### Invitation (Invitation)

Student Wants Your Help on a FAFSA® Form (Un/e étudiant(e) a besoin de votre aide pour remplir un formulaire FAFSA®)

Student has identified you as a parent on their 2025–26 Free Application for Federal Student Aid (FAFSA®) form. (L'étudiant(e) vous a identifié(e) comme parent sur son Formulaire de demande gratuite d'aide fédérale aux étudiants (FAFSA®) 2025-26)

Les parents sont tenus de fournir leurs informations financières et démographiques sur le formulaire FAFSA de l'étudiant(e). Cela ne vous rend pas financièrement responsable des frais d'études de l'étudiant(e) ou des prêts étudiants fédéraux gu'il décide d'accepter.

Visit the FAFSA Help Center (Visitez le centre d'aide FAFSA)

Accept Invitation (Acceptez l'invitation)

Decline Invitation (Refusez l'invitation)

En acceptant cette invitation, vous acceptez de partager vos informations personnelles et de contact de votre compte StudentAid.gov sur le formulaire FAFSA de l'étudiant(e). Une fois que vous aurez accepté, vos informations seront liées à ce formulaire.

By Accepting This Invitation You Agree to Share Your Information (En acceptant cette invitation, vous acceptez de partager vos informations)

Nous devrons utiliser certaines informations personnelles que nous avons déjà dans nos dossiers à votre sujet afin de remplir les étapes nécessaires dans ce formulaire FAFSA®. To accept this invitation, select "Continue." (Pour accepter cette invitation, sélectionnez "Continue".)

Go Back (Retour)

Continue (Suite)

#### You have entered student's FAFSA® form! (Vous avez saisi le formulaire FAFSA® étudiant!)

Parent Contributing to the FAFSA® Form (Parent contribuant au formulaire FAFSA®) Ce formulaire FAFSA ne peut pas être soumis pour traitement tant que vous n'avez pas fourni certaines informations personnelles et financières requises.

#### Parent Identity Information (Informations sur l'identité des parents )

Consultez les informations ci-dessous et vérifiez qu'elles sont correctes avant de continuer. Il doit s'agir du nom légal complet de l'étudiant, par exemple, tel qu'il apparaît sur sa carte de Sécurité sociale.

First name (Prénom)

Middle name (Deuxième prénom)

Last name (Nom de famille)

Suffix (e.g., Jr. ou III) (Suffixe (par exemple, Jr. ou III) )

Date of birth (MM/DD/YYYY) (Date de naissance (MM/JJ/AAAA)

Social Security number (SSN) (Numéro de sécurité sociale (SSN) )— Si le parent n'a pas de SSN, laissez vide.

Individual Taxpayer Identification Number [ITIN] (Numéro d'identification fiscale individuel (ITIN)) —Si le parent n'a pas d'ITIN, laissez ce champ vide.

Mobile phone number (Numéro de téléphone portable)

Email address (Adresse courriel)

To update this information for all U.S. Department of Education communications, go to Account Settings. (Pour mettre à jour ces informations pour tous les États-Unis. Communications du Ministère de l'éducation, accédez aux Paramètres du compte)

Permanent mailing address. (Adresse postale permanente.) Inclure le numéro d'appartement

City (Ville)

State (État)

ZIP Code (Code postal)

Country (Pays)

Bouton : Continue (Suite)

## Provide Consent and Approval (Fournir le consentement et l'approbation) Summary (Résumé)

Votre consentement et votre approbation sont nécessaires pour récupérer et divulguer des informations fiscales fédérales. Voir l'Annexe B pour le texte complet du consentement.

Sélectionnez « Approve » pour consentir et approuver l'utilisation de vos renseignements fiscaux fédéraux pour déterminer votre admissibilité à l'aide fédérale aux étudiants. Si vous sélectionnez « Decline », l'étudiant ne sera pas admissible à l'aide fédérale aux étudiants.

Boutons: Previous (Retour)

Decline (Refuser)

Approve (Approuver)

#### Import from IRS (Importer depuis I'IRS)

A screen will appear saying "We're securely importing your information." (Un écran apparaîtra indiquant "We're securely importing your information." Ne quittez pas la page pendant l'importation de vos données. Vous verrez alors soit un message indiquant :

Importing Information from IRS Success! Select "Continue" to Proceed: (Importation d'informations depuis l'IRS avec succès! Select "Continue" to Proceed (Sélectionnez "Continue" pour procéder à la suite).

We have confirmed your information with the IRS. You will still have to answer some questions in the Finances section. (Nous avons confirmé vos informations auprès de l'IRS. Vous devrez encore répondre à quelques questions dans la section Finances.)

OU

Sorry, data could not be retrieved. Select "Continue" to proceed. (Désolé, les données n'ont pas pu être récupérées. Sélectionnez "Continue" pour procéder)

We were unable to retrieve your financial information from the IRS, so you'll need to enter it yourself in the Finances section. (Nous n'avons pas pu récupérer vos informations financières auprès de l'IRS, vous devrez donc les saisir vous-même dans la section Finances.)

#### Parent Demographics (Données démographiques des parents)

Nous vous poserons des questions sur vous et votre famille. Ces questions aideront à déterminer le montant de l'aide fédérale à laquelle l'étudiant est admissible pour ses études.

Boutons: Previous (Retour) Continue (Suite)

#### Parent Current Marital Status (État matrimonial actuel des parents )

[Voir la section Notes pour plus d'informations]

Choisissez une réponse

- Single, never married (Célibataire, jamais marié(e))
- Unmarried and both legal parents (Célibataire et deux parents légaux )
- Living together(vivant ensemble)
- Married, not separated (Marié(e), non séparé(e))
- Remarried (Remarié(e))
- Separated (Séparé(e))
- Divorced (Divorcé(e))
- Widowed (Veuf/ve)

Selon l'option choisie par le parent, il peut lui être demandé d'inviter le/la conjoint(e) ou le partenaire du parent. Si tel est le cas, le texte suivant apparaîtra :

Invite the Parent Spouse or Partner to This FAFSA® Form (Inviter le conjoint ou le partenaire du parent à remplir ce formulaire FAFSA® )

We Need Information About the Parent Spouse or Partner (Nous avons besoin d'informations sur le conjoint ou le partenaire du parent)

Les informations du/de la conjoint(e) ou du partenaire du parent sont nécessaires pour que l'étudiant(e) puisse recevoir une aide fédérale aux étudiants, y compris des bourses et des prêts. Cela ne le rend pas financièrement responsable de l'éducation de l'étudiant(e). Invitez le/la conjoint(e) ou le partenaire du parent à remplir le formulaire FAFSA maintenant et demandez-lui de remplir la section requise.

Saisissez les informations suivantes sur le/la conjoint(e) ou le partenaire du parent.

S'ils disposent déjà d'un nom d'utilisateur et d'un mot de passe de compte StudentAid.gov (FSA ID), les informations saisies ici doivent correspondre exactement à ce compte.

IMPORTANT : Si votre contributeur n'a pas de numéro de sécurité sociale, vous risquez de rencontrer un problème qui affecte votre capacité à l'ajouter à votre formulaire. Si vous recevez cette erreur, consultez les instructions et la solution de contournement and try again. (et réessayez.)

Il doit s'agir du nom légal complet du parent, par exemple, tel qu'il apparaît sur sa carte de S

Sécurité sociale. Leur adresse courriel ne doit pas StudentAid.gov.	nécessairement correspondre à leur compte
Parent Spouse or Partner (Parent, conjoint(e) ou partenaire )	
First name (Prénom)	
∟ast name (Nom de famille)	
Date of Birth (Date de naissance)	
Month (Mois) Day (Jour) Year (Année)	
Social Security number (SSN) (Numéro de sécurité sociale (SSN))	
☐ The parent spouse or partner doesn't have an SSN. Checking this box when the spouse does have an SSN may delay processing of the FAFSA form. (Le conjoint ou le partenaire parent n'a pas de SSN. Cocher cette case lorsque le conjoint a un SSN peut retarder le traitement du formulaire FAFSA.)	
Email address (Adresse courriel)	
Confirm Email Address (Confirmez votre adresse courriel)	
Boutons : Previous (Retour)	Send Invite (Envoyer une invitation)
nvite Sent to NAME (Invitation envoyée à NOM)	
Parent State of Legal of Residence (État de résidence légale du/des parent(s))	

State (État)

Date the parent became a legal resident (Date à laquelle le parent est devenu résident légal )

MM/AAAA

#### Parent finances (Finances du parent)

Le formulaire FAFSA® permet de déterminer l'éligibilité de l'étudiant à l'aide fédérale aux étudiant(e)s. We ask about your financial information in this section. (Nous vous demandons des informations financières dans cette section.)

What if you have special financial circumstances? (Et si vous avez des circonstances financières particulières?)

Boutons: Previous (Retour) Continue (Continuer)

Federal Benefits Received (Prestations fédérales reçues)

[Voir la section Notes pour plus d'informations]

Les réponses n'ont aucune incidence sur l'admissibilité à l'aide fédérale aux étudiants

Vos réponses à ces questions n'affecteront pas l'admissibilité de l'étudiant à l'aide fédérale aux étudiants ou à ces prestations fédérales.

À un moment donné en 2023 ou 2024, le parent ou un membre de sa famille a-t-il reçu des prestations de l'un des programmes fédéraux suivants ? Sélectionnez tout ce qui s'applique.

- Earned income credit [EIC] (Crédit d'impôt pour revenu gagné [EIC])
- Federal housing assistance (Aide fédérale au logement)
- Déjeuner scolaire gratuit ou à prix réduit (Déjeuner scolaire gratuit ou à prix réduit)
- Medicaid (Medicaid)
- Refundable credit for coverage under a qualified health plan [QHP] (Crédit remboursable pour la couverture par un régime d'assurance maladie admissible [QHP])
- Supplemental Nutrition Assistance Program [SNAP] (Programme d'aide à la nutrition supplémentaire [SNAP])
- Supplemental Security Income [SSI] (Revenu de sécurité supplémentaire [SSI])
- Temporary Assistance for Needy Families [TANF] (Aide temporaire aux familles nécessiteuses [TANF])
- Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children [WIC]
   (Programme spécial de nutrition complémentaire pour les femmes, les nourrissons et les enfants [WIC])
- None of these apply. (Aucune de ces affirmations ne s'applique. )

Boutons: Previous (Retour)

Continue (Suite)

#### Family Size (Taille de la famille)

The application may ask: Is the parent's family size different from the number of individuals claimed on their 2023 tax return? (L'application peut demander : La taille de la famille du parent est-elle différente du nombre de personnes déclarées dans sa déclaration de revenus de 2023 ?)

Yes (Oui) No (Non)

Si vous répondez oui, le formulaire vous indiquera combien de personnes sont supposées faire partie de votre famille en fonction des informations antérieures.

Sur la base des réponses aux questions précédentes, nous avons émis quelques hypothèses sur votre famille. L'étudiant(e) et le parent de l'étudiant(e) (et le/la conjoint(e) du parent, s'il/si elle est marié(e) sont toujours inclus dans la taille de la famille. La case ci-dessous indique la taille de votre famille en fonction de nos hypothèses et du nombre d'enfants ou d'autres personnes à charge que vous déclarez.

The parent's family size is (La taille de la famille des parents est comme suit :)

Parent: (Parent)

Parent Spouse or Partner: (Conjoint(e) du parent ou Partenaire)

Student: (Étudiant(e):)

Parent's Children and Other Dependents: (Enfants du parent et autres personnes à charge :)

Inscrivez le nombre d'enfants ou d'autres personnes à charge qui vivent avec le parent et qui recevront plus de la moitié de leur soutien du parent entre le 1er juillet 2025 et le 30 juin 2026.

N'incluez pas le/la candidat(e) étudiant(e).

Si le formulaire n'a pas accès aux informations fiscales des parents, il peut demander à la place :

How many people are in the parent's family? (Combien de personnes composent la famille du parent ?)

La taille de la famille comprend le parent (et son/sa conjoint(e)) et d'autres personnes, si elles vivent actuellement avec le parent et pour qui le parent fournira plus de la moitié de son soutien entre le 1er juillet 2025 et le 30 juin 2026. Cela inclut les enfants à charge qui répondent à ces critères, même s'ils vivent séparés en raison de leur inscription à l'université.

#### Number in College (Nombre de ceux-ci dans un établissement d'enseignement supérieur )

Out of the X people in the parent's family, how many will be in college between July 1, 2025, and June 30, 2026? (Parmi les X personnes de la famille du parent, combien seront à l'université entre le 1er juillet 2025 et le 30 juin 2026 ?)

N'incluez pas le/la/les parent(e)s

#### Parent 2023 Tax Return Information (Déclaration de revenus du parent 2023 )

Refer to the parent's 2023 tax return to answer the following questions. (Reportez-vous à la déclaration de revenus 2023 du parent pour répondre aux questions suivantes.)

► Convertissez toutes les devises en dollars américains. Si la réponse est zéro ou si la question ne s'applique pas, entrez 0.

IRA rollover into another IRA or qualified plan (Transfert d'un IRA vers un autre IRA ou un régime qualifié)

Pension rollover into an IRA or other qualified plan (Transfert de pension vers un IRA ou un autre régime admissible)

Did the parent receive earned income tax credit [EIC]? (Le parent a-t-il reçu un crédit d'impôt sur le revenu gagné [EIC]? ) Yes (oui) No (non) Don't know (Je ne sais pas)

Formulaire de l'IRS No 1040 : ligne 27

IRA deductions and payments to self-employed SEP, SIMPLE, and qualified plans IRS (Déductions et paiements de l'IRA aux régimes SEP, SIMPLE et qualifiés des travailleurs indépendants IRS)

Formulaire 1040 de l'IRS, annexe 1 : total des lignes 16 + 20

Amount of college grants, scholarships, or AmeriCorps benefits reported as income to the IRS (Montant des subventions universitaires, des bourses d'études ou des avantages AmeriCorps déclarés comme revenus à l'IRS)

L'étudiant(e) a payé des impôts sur ces subventions, bourses ou avantages. L'étudiant(e) a payé des impôts sur ces subventions. Celles-ci s'appliquent généralement à ceux qui remplissent à nouveau leur formulaire FAFSA, et non aux nouveaux candidats. Si vous êtes marié(e), indiquez le montant reçu par le/la conjoint(e)/partenaire du parent.

Foreign earned income exclusion (Exclusion des revenus gagnés à l'étranger)

Formulaire 1040 de l'IRS, annexe 1 : ligne 8d

#### Annual Child Support Received (Pension alimentaire annuelle reçue)

Inscrivez le montant total que le parent a reçu en pension alimentaire pour enfants au cours de la dernière année civile complète. If Parent Marital Status was "Married" (Si l'état matrimonial du parent était marié), "Remarried" ("Remarié") ou "Unmarried and both legal parents living together" (Célibataire et les deux parents légaux vivant ensemble), entrez le montant combiné reçu par le parent et son/sa conjoint(e). Si la réponse est zéro, entrez 0

#### Parent Assets (Ressources des parent(e)s)

[Voir la section Notes pour plus d'informations]

Current total of cash, savings, and checking accounts (Total actuel des liquidités, des épargnes et des comptes chèques)

N'incluez pas l'aide financière aux étudiants.

Current net worth of investments, including real estate (Valeur nette actuelle des investissements, y compris l'immobilier)

N'incluez pas la maison dans laquelle vit le parent. La valeur nette correspond à la valeur des investissements moins les dettes dues à leur égard.

Current net worth of businesses and investment farms (Valeur nette actuelle des entreprises et des fermes d'investissement )

Entrez la valeur nette des entreprises et des exploitations agricoles à but lucratif du/de la parent(e). La valeur nette correspond à la valeur des entreprises ou des exploitations agricoles moins les dettes qui leur sont dues.

#### Review Your FAFSA® Responses (Vérifiez vos réponses FAFSA® )

If you need to change any of your FAFSA responses, select the question to return to that page. (Si vous devez modifier l'une de vos réponses FAFSA, sélectionnez la question pour revenir à cette page.)

#### Sign and Submit the FAFSA® Form (Signez et soumettez le formulaire FAFSA®)

**Summary** (**Résumé**) Cette page confirme que vous comprenez les termes et conditions du formulaire FAFSA® et que vous avez rempli le formulaire avec précision au mieux de vos capacités.

Voir l'Annexe B, Signature pour plus de détails avant de signer.

Sign for yourself and submit the application for STUDENT NAME. . (Signez pour vous-même et soumettez la demande pour NOM DE L'ÉTUDIANT(E).)

☐ I, PARENT NAME, agree to the terms outlined above.(Je, NOM DU PARENT, accepte les conditions décrites ci-dessus.)

Boutons: Previous (Retour)

Sign and Submit (Signer et soumettre)

If you or your contributor cannot access your tax data through the IRS link or the link fails to populate your data, you will need to manually input your 2023 tax return data. If so, you may need to fill out fields such as the below, which is shown for the student. If it needs to be filled out for a spouse, parent or parent spouse or partner, please substitute that contributor role every place you see "student." (Si vous ou votre contributeur ne pouvez pas accéder à vos données fiscales via le lien IRS ou si le lien ne parvient pas à renseigner vos données, vous devrez saisir manuellement les données de votre déclaration de revenus 2023. Si tel est le cas, vous devrez peut-être remplir des champs tels que celui ci-dessous, qui est affiché pour l'étudiant(e). S'il doit être rempli pour un conjoint(e), un parent ou un parent conjoint(e) ou partenaire, veuillez remplacer ce rôle de contributor chaque fois que vous voyez "student.")

#### Student Tax Filing Status (Statut de déclaration fiscale du Student)

Did or will the student file a 2023 IRS Form 1040 or 1040-NR? (L'étudiant(e) a-t-il(elle) rempli ou remplira-t-il(elle) un formulaire 1040 ou 1040-NR de l'IRS pour 2023 ?) Yes (Oui) No (Non)

Did the student either (1) earn income in a foreign country in 2023, (2) work for an international organization in 2023 without being required to report income on any tax return, or (3) file a 2023 tax return with Puerto Rico or another U.S. territory? (L'étudiant(e) a-t-il(elle) (1) gagné un revenu dans un pays étranger en 2023, (2) travaillé pour une organisation internationale en 2023 sans être tenu de déclarer un revenu dans une déclaration de revenus, ou (3) déposé une déclaration de revenus 2023 auprès de Porto Rico ou d'un autre territoire américain ? ) Yes (Oui) No (Non)

International organizations include, for example, the United Nations, World Bank, and International Monetary Fund. (Les organisations internationales comprennent, par exemple, les Nations Unies, la Banque mondiale et le Fonds monétaire international.)

Did or will the student file a 2023 joint tax return with their current spouse? (L'étudiant(e) a-t-il(elle) déposé ou déposera-t-il(elle) une déclaration de revenus conjointe avec son/sa conjoint(e) actuel(le) pour 2023 ? ) Yes (Oui) No (Non)

#### 2023 Tax Return Information (Déclaration de revenus 2023)

Filing status (Statut de dépôt)

- Single (Célibataire)
- Head of household (Chef(fe) de famille)
- Married filing jointly (Marié(e) déclarant conjointement )
- Married filing separately(Marié(e) déclarant séparément)

- Qualifying surviving spouse (Conjoint(e) survivant(e) admissible)
- ► Convertissez toutes les devises en dollars américains. Si la réponse est zéro ou si la question ne s'applique pas, entrez 0.

Income earned from work (Revenus tirés du travail)

Formulaire de l'IRS 1040 : ligne 1z (ou 1040-NR : ligne 1a) + Annexe 1 : lignes 3 + 6

Tax exempt interest income (Revenus d'intérêts exonérés d'impôt)

Formulaire de l'IRS No 1040 : ligne 2a

Untaxed portions of IRA distributions (Portions non imposées des distributions IRA)

Formulaire de l'IRS No 1040 : ligne 4a moins 4b

IRA rollover into another IRA or qualified plan (Transfert d'un IRA vers un autre IRA ou un régime qualifié)

Untaxed portion of pensions (Partie non imposable des pensions)

Formulaire de l'IRS No 1040 : ligne 5a moins 5b

Pension rollover into an IRA or other qualified plan (Transfert de pension vers un IRA ou un autre régime admissible)

Adjusted gross income (Revenu brut ajusté)

Formulaire de l'IRS 1040 (ou 1040-NR) : ligne 11

Income tax paid (Impôt sur le revenu payé)

Formulaire de l'IRS No 1040 : ligne 24 Si négatif, entrez un zéro

Did the student receive the earned income credit (EIC)? (L'étudiant(e) a-t-il(elle) reçu le crédit d'impôt pour revenu gagné (EIC) ? )

Formulaire de l'IRS 1040: ligne 27

Yes (Oui) No (Non) Don't know (Je ne sais pas)

IRA deductions and payments to self-employed SEP, SIMPLE, and qualified plans IRS (Déductions et paiements de l'IRA aux régimes SEP, SIMPLE et qualifiés des travailleurs indépendants IRS)

Formulaire 1040 de l'IRS, annexe 1 : total des lignes 16 + 20

Education credits [American Opportunity and Lifetime Learning credits] (Crédits d'éducation [Crédits d'opportunités américaines et d'apprentissage à vie])

Formulaire 1040 de l'IRS, annexe 3 : ligne 3 + Formulaire de l'IRS 1040 : ligne 29

Did the student file a Schedule A, B, D, E, F, or H with their 2023 IRS Form 1040? (L'étudiant(e) a-t-il(elle) rempli une annexe A, B, D, E, F ou H avec son formulaire 1040 de l'IRS de 2023 ?) Yes (Oui) No (Non) Don't know (Je ne sais pas) Voir la page des notes

Net profit or loss from IRS Form 1040 Schedule C (Bénéfice net ou perte nette du formulaire IRS 1040 Annexe C)

Formulaire 1040 de l'IRS, annexe C : ligne 31

Amount of college grants, scholarships, or AmeriCorps benefits **reported as income to the IRS** (Montant des subventions universitaires, des bourses d'études ou des avantages AmeriCorps **déclarés comme revenus à l'IRS**)

L'étudiant(e) a payé des impôts sur ces subventions, bourses ou avantages. Celles-ci s'appliquent généralement à ceux qui remplissent à nouveau leur formulaire FAFSA, et non aux nouveaux candidats. Si l'étudiant(e) est marié(e), indiquez le montant déclaré par son/sa conjoint(e).

Foreign earned income exclusion (Exclusion des revenus gagnés à l'étranger)

Formulaire 1040 de l'IRS, annexe 1 : ligne 8d

#### Annual Child Support Received (Pension alimentaire annuelle reçue)

Inscrivez le montant total que l'étudiant a reçu en pension alimentaire pour enfants au cours de la dernière année civile complète. If student answered "Married" (Si l'étudiant(e) a répondu "Married") or "Remarried,", (ou remarié) under "Student Current Marital Status") (sous "Student Current Marital Status") entrez le montant combiné reçu par l'étudiant(e) et son/sa conjoint(e). Si la réponse est zéro ou si la question ne s'applique pas, entrez 0.

#### Student Assets (Ressources de l'étudiant(e))

[Voir la section Notes pour plus d'informations]

If student answered "Married" (Si l'étudiant(e) a répondu "Married") or "Remarried," (ou remarié) under "Student Current Marital Status") (sous "Student Current Marital Status"), entrez le montant combiné reçu par l'étudiant(e) et son/sa conjoint(e). Si la réponse est zéro ou si la question ne s'applique pas, entrez 0.

Current total of cash, savings, and checking accounts (Total actuel des liquidités, des épargnes et des comptes chèques)

N'incluez pas l'aide financière aux étudiants.

Current net worth of investments, including real estate (Valeur nette actuelle des investissements, y compris l'immobilier)

N'incluez pas la maison dans laquelle vit l'étudiant. La valeur nette correspond à la valeur des investissements moins les dettes dues à leur égard.

Current net worth of businesses and investment farms (Valeur nette actuelle des entreprises et des fermes d'investissement )

Entrez la valeur nette des entreprises et des exploitations agricoles à but lucratif de l'étudiant. La valeur nette correspond à la valeur des entreprises ou des exploitations agricoles moins les dettes qui leur sont dues.

#### **Section 3: Notes**

#### Identity Information (Informations sur l'identité )

Si vous avez un numéro de sécurité sociale, il sera importé à partir de vos informations d'identification FSA. Si vous n'avez pas de numéro de sécurité sociale ou de pseudo-numéro de sécurité sociale d'une année antérieure, le système créera un pseudo-numéro de sécurité sociale pour vous lorsque vous remplirez le formulaire FAFSA®. Si vous avez un pseudo-numéro de sécurité sociale d'une année antérieure, nous l'associerons à votre formulaire FAFSA lorsque vous vous connecterez avec votre identifiant FSA (nom d'utilisateur et mot de passe du compte). Les contributeurs sans numéro de sécurité sociale peuvent soumettre des informations en tant que contributeur pour un/e étudiant(e).

#### **Contact information (Informations de contact)**

Nous utiliserons votre adresse courriel pour communiquer avec vous par voie électronique. Par exemple, lorsque ce formulaire FAFSA aura été traité, l'étudiant(e) et le parent seront informés par courriel. Votre adresse courriel sera également partagée avec votre État et les universités répertoriées sur votre formulaire FAFSA pour leur permettre de communiquer avec vous. Nous vous suggérons d'utiliser une adresse courriel à laquelle vous continuerez d'avoir accès après avoir quitté l'école. Si vous êtes sans domicile fixe ou n'avez pas d'adresse stable, vous pouvez fournir une adresse où vous pouvez recevoir du courrier de manière fiable. Si vous obtenez une adresse permanente pendant l'année scolaire, nous vous recommandons de mettre à jour votre adresse dans votre formulaire FAFSA. Codes de pays courants : US (États-Unis), CA (Canada) et MX (Mexique). Pour les territoires américains, utilisez leur code d'État comme code de pays (par exemple, PR pour Porto Rico).

#### **Current Marital Status (État matrimonial actuel)**

Indiquez votre état civil à la date à laquelle vous signez votre formulaire FAFSA. Si votre état civil change après avoir signé votre formulaire FAFSA, vérifiez auprès du bureau d'aide financière du collège. Pour les parents : N'incluez aucune personne qui n'est pas mariée au parent de l'étudiant et qui n'est pas un parent légal. Contactez le 1-833-610-2590 et appuyez sur l'option 7 dans le menu principal pour obtenir de l'aide. Si les parents légaux de l'étudiant sont :

- married, select "Married" (marié, sélectionnez "Married") or "Remarried." (ou "remarié")
- not married to each other and live together, select "Unmarried and both legal parents living together" (non mariés et vivant ensemble, sélectionnez "Unmarried and both legal parents living together").
- divorced but living together, select "Unmarried and both legal parents living together" (divorcés et vivant ensemble, sélectionnez "Unmarried and both legal parents living together").
- separated but living together, select "Married," (séparés mais vivant ensemble, sélectionnez "Married,") not "Divorced," (non "Divorced,") or "Separated" (ou "Separated").

#### **Personal Circumstances (Situation personnelle)**

Service actif : Cochez cette case si vous servez actuellement dans les forces armées américaines ou si vous êtes un soldat de la Garde nationale ou de la Réserve qui est en service actif à des fins autres que celles de l'État ou de formation. Ne cochez pas la case si vous êtes un militaire de la Garde nationale ou de la Réserve qui est en service actif à des fins d'État ou de formation.

"Veteran" ("Ancien combattant"): Cochez cette case si vous (1) avez effectué un service actif (y compris une formation de base) dans les forces armées américaines, ou si vous êtes un soldat de la Garde nationale ou de la Réserve qui a été appelé au service actif pour des raisons autres que celles de l'État ou de formation, ou si vous étiez cadet ou aspirant dans l'une des académies militaires, et (2) si vous avez été libéré dans des conditions autres que déshonorantes. Cochez également la case si vous n'êtes pas un vétéran actuellement, mais que vous le serez d'ici le 30 juin 2026. Ne cochez pas la case si vous (1) servez actuellement dans les forces armées américaines et continuerez à servir jusqu'au 30 juin 2026, (2) n'avez jamais participé à un service actif (y compris à une formation de base) dans les forces armées américaines, (3) êtes actuellement un/e étudiant(e) du ROTC ou un cadet ou aspirant dans une académie militaire, (4) êtes un enrôlé de la Garde nationale ou de la Réserve activé uniquement à des fins d'État ou de formation, ou (5) avez été engagé en service actif dans les forces armées américaines mais libéré dans des conditions déshonorantes. Le terme "active duty for training" signifie: (A) un service à temps plein dans les forces armées effectué par des réservistes à des fins de formation; (B) service à temps plein à des fins de formation effectué

en tant qu'officier commissionné du Corps de réserve du Service de santé publique (i) le 29 juillet 1945 ou après cette date, ou (ii) avant cette date dans des circonstances donnant droit à "full military benefits", ou (iii) à tout moment, aux fins du chapitre 13 du présent titre ; (C) dans le cas des membres de la Garde nationale de l'armée ou de la Garde nationale aérienne de tout État, service à temps plein en vertu de l'article 316 (fonction d'instructeurs sur les champs de tir pour la formation des civils à l'utilisation des armes militaires), 502 (exercices obligatoires et sur le terrain), 503 (participation à des exercices sur le terrain), 504 (écoles de la Garde nationale et compétitions d'armes légères), ou 505 (écoles de l'armée et de l'armée de l'air et exercices sur le terrain) du titre 32, ou des dispositions antérieures correspondantes de la Loi ; (D) service effectué par un membre d'un programme du Senior Reserve Officers' Training Corps lorsqu'il est chargé de ce service à des fins de formation ou d'une croisière d'entraînement en vertu du chapitre 103 du titre 10 pendant une période d'au moins quatre semaines et qui doit être accomplie par le membre avant qu'il ne soit commissionné ; et (E) voyage autorisé vers ou depuis ce service. Le terme n'inclut pas les fonctions accomplies en tant que membre temporaire de la réserve de la Garde côtière. Le terme n'inclut pas le service effectué en tant que membre temporaire de la réserve de la Garde côtière. (A) le service (autre que le service à temps plein) prescrit pour les réserves (y compris les officiers commissionnés du corps de réserve du service de santé publique) par le secrétaire concerné en vertu de l'article 206 du titre 37 ou de toute autre disposition de la Loi ; (B) des fonctions supplémentaires spéciales autorisées pour les réserves (y compris les officiers commissionnés du corps de réserve du service de santé publique) par une autorité désignée par le secrétaire concerné et exécutées par eux sur une base volontaire dans le cadre des activités de formation ou de maintenance prescrites des unités auxquelles ils sont affectés ; et (C) la formation (autre que le service actif pour la formation) par un membre ou un candidat à l'adhésion (tel que défini dans la section 8140[q] du titre 5) au Corps de formation des officiers supérieurs de réserve prescrit au chapitre 103 du titre 10.

"Orphan" ("Orphelin/e"): Cochez cette case si, à un moment quelconque depuis vos 13 ans, vous n'avez eu aucun parent vivant, même si vous êtes maintenant adopté(e).

"Ward of the Court" ("Pupille de la Cour "): Cochez cette case si, à un moment quelconque depuis vos 13 ans, vous étiez une personne à charge ou pupille du tribunal, même si vous n'êtes plus une personne à charge ou pupille du tribunal aujourd'hui. Aux fins de l'aide fédérale aux étudiants, une personne incarcérée n'est pas considérée comme pupille du tribunal.

"Foster Care": Cochez cette case si, à un moment donné depuis vos 13 ans, vous avez été placé en famille d'accueil, même si vous ne l'êtes plus aujourd'hui. Si vous n'êtes pas sûr d'avoir été placé en famille d'accueil, renseignez-vous auprès de l'agence de protection de l'enfance de votre État. Vous trouverez les coordonnées de cette agence sur childwelfare.gov/nfcad.

"Emancipation": Cochez cette case si vous pouvez fournir une copie d'une décision de justice stipulant que vous êtes, à ce jour, un mineur émancipé. Cochez également cette case si vous

pouvez fournir une copie d'une décision de justice stipulant que vous étiez un mineur émancipé immédiatement avant d'atteindre l'âge de la majorité dans votre État. Le tribunal doit être situé dans votre État de résidence légale au moment où la décision du tribunal a été rendue. Ne cochez pas cette case si vous êtes encore mineur et que la décision du tribunal n'est plus en vigueur ou si la décision du tribunal n'était pas en vigueur au moment où vous êtes devenu adulte.

"Legal Guardianship" La définition de tutelle légale n'inclut pas vos parents, même s'ils ont été désignés par un tribunal pour être vos tuteurs. Vous n'êtes pas non plus considéré(e) comme votre tuteur légal. Cochez cette case si vous pouvez fournir une copie d'une décision de justice stipulant que vous êtes, à ce jour, sous tutelle légale. Cochez également cette case si vous pouvez fournir une copie d'une décision de justice stipulant que vous étiez sous tutelle légale immédiatement avant d'atteindre l'âge de la majorité dans votre État. Le tribunal doit être situé dans votre État de résidence légale au moment où la décision du tribunal a été rendue. Ne cochez pas cette case si vous êtes encore mineur et que la décision du tribunal n'est plus en vigueur ou si la décision du tribunal n'était pas en vigueur au moment où vous êtes devenu adulte. Laissez également la case vide et contactez votre école si la garde a été accordée par les tribunaux et que les documents judiciaires mentionnent "custody" (et non "guardianship"). Si vous remplissez l'une de ces conditions, l'administrateur de l'aide financière de votre école peut vous demander de fournir la preuve que vous étiez en famille d'accueil, une personne à charge ou pupille du tribunal, un mineur émancipé ou sous tutelle légale.

#### "Other Circumstances" ("Autres circonstances")

"Homeless" ("Sans-abri") signifie ne pas avoir de logement fixe, régulier et adéquat. Vous pouvez être sans-abri si vous vivez dans des refuges, des parcs, des motels, des hôtels, des espaces publics, des terrains de camping, des voitures, des bâtiments abandonnés ou si vous vivez temporairement avec d'autres personnes parce que vous n'avez nulle part où aller. De plus, si vous vivez dans l'une de ces situations et que vous fuyez un parent violent, vous pouvez être considéré comme sans-abri même si votre parent vous fournirait un endroit où vivre.

"Unaccompanied" ("Non accompagnée") signifie que vous ne vivez pas sous la garde physique de votre parent(e) ou tuteur/tutrice. If you selected "Yes" (Si vous avez sélectionné "Yes" pour être non accompagné et sans abri (ou non accompagné, autonome et risquant de devenir sans abri) à tout moment à compter du 1er juillet 2024, cochez la case appropriée si vous avez reçu une décision à cet effet. (L'administrateur de l'aide financière de votre établissement peut vous demander une copie de la décision.) If you answered "Yes" (Si vous avez répondu "Yes") mais que vous n'avez pas reçu de décision de la part des personnes répertoriées, sélectionnez "None of these apply" ("Aucune de ces affirmations ne s'applique") et contactez l'administrateur de l'aide financière de votre établissement. This person can determine if you are

"homeless" (Cette personne peut déterminer si vous êtes "sans abri") et, par conséquent, n'êtes pas tenu de fournir des informations sur vos parents.

#### "Citizenship" (Citoyenneté)

Si vous êtes un non-citoyen éligible, inscrivez votre numéro A à huit ou neuf chiffres. En règle générale, vous êtes un non-citoyen éligible si vous êtes (1) un résident permanent des États-Unis titulaire d'une carte de résident permanent (I-551) ; (2) un résident permanent conditionnel titulaire d'une carte verte conditionnelle (I-551C) ; (3) le titulaire d'un relevé d'arrivée-départ (I-94) du ministère de la Sécurité intérieure indiquant l'une des désignations suivantes : "Refugee," "Asylum Granted," "Parolee" (le formulaire I-94 confirme que vous avez été libéré sur parole pendant au moins un an et que votre statut n'a pas expiré), titulaire d'un visa T (T-1, T-2, T-3, etc.) ou "Cuban-Haitian Entrant;" ou (4) le titulaire d'une certification valide ou d'une lettre d'éligibilité du ministère de la Santé et des Services sociaux indiquant une désignation de "Victim of human trafficking." If you are in the U.S. and have been granted Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA), an F1 or F2 student visa, a J1 or J2 exchange visitor visa, or a G series visa (pertaining to international organizations), select "Neither citizen nor eligible noncitizen" (Si vous êtes aux États-Unis et que vous avez obtenu une action différée pour les arrivées d'enfants (DACA), un visa étudiant F1 ou F2, un visa de visiteur d'échange J1 ou J2 ou un visa de série G (concernant les organisations internationales), sélectionnez "Neither citizen nor eligible noncitizen"). Vous ne serez pas admissible à l'aide fédérale aux étudiants. Si vous avez un numéro de sécurité sociale mais que vous n'êtes pas citoyen ou non-citoyen éligible, y compris si vous avez obtenu le DACA, vous devez quand même remplir le formulaire FAFSA car vous pourriez être éligible à une aide de l'État ou à une aide universitaire.

#### "Parent Killed in Line of Duty" ("Un parent tué dans l'exercice de ses fonctions")

Un agent de sécurité publique comprend généralement les éléments suivants :

- Agent des forces de l'ordre, pompier ou aumônier
- Employé(e) de l'Agence fédérale de gestion des urgences (FEMA)
- Employé(e) d'un organisme de gestion des urgences ou de protection civile
- Membre d'une équipe de secours ou d'ambulance
- Autres personnes définies dans la Loi omnibus de 1968 sur le contrôle de la criminalité et la sécurité des rues.

#### "High School Information" (Informations sur l'éducation au lycée)

Équivalent du lycée reconnu par l'État

- GED®: Test de développement éducatif général
- HiSET®: Test d'équivalence du diplôme d'études secondaires
- TASC™: Test d'évaluation de l'achèvement des études secondaires

#### "Federal Benefits Received" ("Prestations fédérales reçues")

Répondez à cette question sur vous, votre conjoint(e) ou un membre de votre famille. Répondre à ces questions NE réduira PAS votre admissibilité à l'aide aux étudiants ou à ces programmes. Le TANF porte des noms différents dans de nombreux États. Appelez le 1-833-610-2590 et appuyez sur l'option 7 dans le menu principal pour connaître le nom du programme de votre État.

#### Filing status (Statut de dépôt)

Les territoires américains comprennent Porto Rico, Guam, les Samoa américaines, les États-Unis. Îles Vierges américaines et Îles Mariannes du Nord. Pour plus d'informations sur les seuils de déclaration fiscale de l'IRS, consultez la publication 17 de l'IRS. Si vous avez déposé ou déposerez une déclaration fiscale étrangère ou l'IRS 1040-NR, ou une déclaration fiscale auprès de Porto Rico, d'un autre territoire américain ou de l'un des États librement associés, utilisez les informations de cette déclaration pour remplir ce formulaire. Si vous avez déposé une déclaration fiscale non américaine ou gagné un revenu dans un pays étranger, visitez <a href="StudentAid.gov/2526/help/non-us-tax-information">StudentAid.gov/2526/help/non-us-tax-information</a> pour obtenir des conseils sur la manière de répondre aux questions sur les éléments de la déclaration fiscale.

## "College Grants, Scholarships, or AmeriCorps Benefits Reported to the IRS" ("Subventions universitaires, bourses d'études ou avantages AmeriCorps déclarés à l'IRS")

Bourses d'études et subventions universitaires imposables déclarées à l'IRS comme revenus. Comprend les avantages d'AmeriCorps (récompenses, allocations de subsistance et paiements d'intérêts courus), ainsi que les subventions et bourses d'études des bourses et des assistanats.

#### Assets (Actifs)

"Net worth" ("Valeur nette") désigne la valeur actuelle, à ce jour, des investissements, des entreprises et/ou des fermes d'investissement, moins les dettes liées à ces mêmes investissements, entreprises et/ou fermes d'investissement. Lors du calcul de la valeur nette, utilisez 0 pour les investissements ou les propriétés ayant une valeur négative.

"Investments" ("Investissements") comprennent les biens immobiliers (n'incluent pas la maison dans laquelle vous vivez), la "rental property" ("Propriété locative") (comprennent une unité au sein d'une maison familiale qui a sa propre entrée, sa propre cuisine et sa propre salle de bain louée à une personne autre qu'un membre de la famille), les fonds fiduciaires, les comptes UGMA et UTMA, les fonds du marché monétaire, les fonds communs de placement, les certificats de dépôt, les actions, les options sur actions, les obligations, les autres titres, les

contrats de vente à tempérament et de vente de terrains (y compris les hypothèques détenues), les matières premières, etc.

"Investments" ("Investissements") n'incluent pas la maison dans laquelle vous vivez, la valeur de l'assurance-vie, les comptes ABLE, les régimes de retraite (régimes 401[k], fonds de pension, rentes, IRA non éducatifs, régimes Keogh, etc.), ni les liquidités, l'épargne et les comptes courants indiqués dans la question précédente. Les investissements n'incluent pas non plus les comptes UGMA/UTMA dont l'étudiant est le dépositaire mais non le propriétaire, ni la valeur des prestations d'études admissibles ou des comptes d'épargne-études qui sont destinés aux autres enfants du parent (et non à l'étudiant). "Investment value" ("Valeur d'investissement") désigne le solde actuel ou la valeur marchande de ces investissements à ce jour. La dette d'investissement désigne uniquement les dettes liées aux investissements. "Businesses and investment farms" ("Entreprises et fermes d'investissement") comprennent les entreprises que vous possédez (y compris une petite entreprise ou une entreprise familiale) ou les fermes génératrices de revenus que vous possédez (y compris la juste valeur marchande des terres, des bâtiments, du bétail, des cultures non récoltées et des machines utilisées activement dans les fermes d'investissement, les activités agricoles ou commerciales).

Les entreprises et les fermes d'investissement n'incluent pas la valeur des cultures cultivées uniquement pour la consommation de l'étudiant et de sa famille ou de la maison dans laquelle vous vivez. Si la maison dans laquelle vous vivez est également située sur une ferme dont vous êtes propriétaire, n'incluez pas la valeur nette de cette résidence principale dans la valeur nette de tous les actifs de la ferme. La résidence principale peut inclure la maison, les structures et les terres adjacentes à la maison qui ne sont pas utilisées, entreposées ou vendues à des fins agricoles ou autres activités commerciales.

#### "Colleges" "Établissement d'enseignement supérieur"

Indiquez les écoles auxquelles vous souhaitez envoyer vos informations FAFSA. La plupart des informations que vous avez incluses dans votre formulaire FAFSA, à l'exception de la liste des universités, seront envoyées à chacune des universités que vous avez répertoriées. En outre, la plupart des informations de votre FAFSA, y compris la liste des universités, seront envoyées à votre agence de subventions d'État. Aux fins de l'aide fédérale aux étudiants, l'ordre dans lequel vous indiquez les écoles que vous avez sélectionnées n'a pas d'importance. Cependant, l'ordre dans lequel vous indiquez les écoles peut affecter votre éligibilité à l'aide de l'État. Consultez votre agence d'État ou **StudentAid.gov/order** pour plus de détails.

#### **Section 4 : Annexe**

#### Annexe A : Déclaration de confidentialité FAFSA®

**Autorité :** Le titre IV de la Loi sur l'enseignement supérieur de 1965, telle que modifiée (HEA) (20 U.S.C. 1070 et seq.), autorise le ministère de l'Éducation (le ministère) à poser les questions énoncées dans ce formulaire de demande gratuite d'aide fédérale aux étudiants (FAFSA®), y compris celles visant à recueillir les numéros de sécurité sociale (SSN) du demandeur d'aide, du conjoint d'un demandeur marié et du ou des parents d'un demandeur à charge. La collecte des SSN est également autorisée par le décret exécutif 9397, tel que modifié par le décret exécutif 13478 (18 novembre 2008).

Objectif: Nous utilisons les informations fournies sur le formulaire FAFSA pour déterminer l'éligibilité et les avantages des programmes fédéraux d'aide financière aux étudiants autorisés par le titre IV de la HEA. Nous utilisons les numéros de sécurité sociale d'un demandeur d'aide, du conjoint d'un demandeur marié et du ou des parents d'un demandeur à charge pour vérifier leur identité et récupérer leurs dossiers auprès de la Social Security Administration (SSA) afin de déterminer l'éligibilité du demandeur à l'aide fédérale aux étudiants. Avec l'autorisation du demandeur et, le cas échéant, d'un ou de plusieurs parents participants ou d'un conjoint, les agences d'enseignement supérieur d'État et les établissements d'enseignement supérieur (IHE) peuvent également utiliser les informations du FAFSA pour déterminer si le demandeur est éligible à l'aide financière de l'État et de l'établissement. Conformément à l'article 483 de la HEA (20 U.S.C. 1090), les agences d'enseignement supérieur d'État et les IHE qui participent aux programmes du titre IV de la HEA ont conclu des accords avec le ministère pour recevoir des informations sur le demandeur et, le cas échéant, un ou plusieurs parents participants ou un conjoint, afin de déterminer le besoin de programmes d'aide financière fournis par l'État et les IHE. Nous utilisons également les informations FAFSA pour promouvoir la demande d'aide au programme HEA Title IV (y compris les efforts de remplissage du formulaire FAFSA), l'aide de l'État et l'aide accordée par les IHE éligibles ou par d'autres entités que le secrétaire à l'Éducation a désignées conformément à la section 483(a)(3)(E) de la HEA (20 U.S.C. 1090(a)(3)(E)) avant le 1er juillet 2024. Nous pouvons également vérifier l'exactitude des informations fournies au Département.

**Utilisations courantes :** Les informations fournies sur le formulaire FAFSA ne seront divulguées en dehors du Ministère qu'avec un consentement écrit préalable ou comme autrement autorisé par la Loi sur la confidentialité de 1974, telle que modifiée (*Privacy Act*) (5 U.S.C. 552a). L'exigence de consentement écrit préalable de la Loi sur la protection de la vie privée comporte une exception pour les « utilisations courantes » que le ministère publie dans nos avis sur le système d'enregistrement (SORN). Le ministère peut, sans consentement, divulguer des informations FAFSA conformément aux utilisations courantes identifiées dans le

SORN « Aid Awareness and Application Processing » (18-11-21), qui est disponible sur la page Web « Privacy Act System of Record Notice Issuances (SORN) » du ministère située à l'adresse <a href="https://www2.ed.gov/notices/ed-pia.html">https://www2.ed.gov/notices/ed-pia.html</a>. Ces utilisations courantes comprennent les suivantes :

- Pour vérifier l'identité du demandeur/de la demanderesse, du/de la conjoint(e) d'un(e) demandeur/demanderesse marié(e) et du ou des parents d'un demandeur à charge ; déterminer l'exactitude des informations contenues dans le dossier ; soutenir la conformité aux exigences statutaires et réglementaires du titre IV de la HEA ; et aider à la détermination, à la correction, au traitement, au suivi et à la déclaration de l'éligibilité et des avantages du programme, le Département peut divulguer les informations FAFSA aux agences de garantie, aux prêteurs et aux détenteurs de prêts participant au programme fédéral de prêts d'études familiaux (FFEL), aux IHE, aux prestataires de services tiers et aux agences fédérales, étatiques, locales ou tribales ;
- Jusqu'au 30 juin 2025, des divulgations peuvent être faites aux agences d'enseignement supérieur d'État, aux IHE éligibles et à d'autres entités désignées qui octroient et administrent l'aide aux étudiants, afin de déterminer l'éligibilité d'un candidat à l'aide accordée par ces parties.
  - À compter du 1er juillet 2024, en vertu des modifications apportées à la HEA par la Loi de simplification de la FAFSA (Loi publique 116-260) et la Loi sur les corrections techniques de simplification de la FAFSA (Loi publique 117-103), et conformément à l'article 483(a)(2)(D)(i) de la HEA (20 U.S.C. 1090(a)(2)(D)(i)), et avec l'autorisation du demandeur et, si nécessaire, des parents ou du conjoint du demandeur, des divulgations peuvent être faites aux agences d'enseignement supérieur d'État, aux IHE éligibles et aux organismes de bourses désignés par le secrétaire à l'Éducation avant le 19 décembre 2019 (date de promulgation de la Loi FUTURE [Loi publique 116-91]), comme spécifié par le demandeur et conformément à l'article 494 de la HEA (20 U.S.C. 1098h), pour déterminer l'éligibilité d'un demandeur aux bourses fédérales, étatiques et programmes d'aide financière institutionnelle, ainsi que pour les programmes de bourses d'études dans les organisations désignées. À compter du 1er juillet 2024, en vertu des modifications apportées à la HEA par la Loi de simplification de la FAFSA et la Loi de corrections techniques de simplification de la FAFSA, et conformément à l'article 483(a)(3)(B) (agence d'enseignement supérieur de l'État) et 483(a)(3)(C) (IHE) de la HEA (20 U.S.C. 1090(a)(3)(B) et 1090(a)(3)(C)), des divulgations peuvent être faites aux agences d'enseignement supérieur de l'État et aux IHE éligibles pour l'administration des aides financières ou des bourses fédérales, étatiques ou institutionnelles ;
- Pour encourager un(e) demandeur/demanderesse à remplir un formulaire FAFSA ou pour l'aider à le faire, le Ministère peut divulguer le statut de dépôt du FAFSA d'un candidat à une agence éducative locale ; à un établissement secondaire où le candidat est ou était inscrit ; à une agence d'État, locale ou tribale ; ou à une entité qui accorde une aide aux étudiants et que le secrétaire à l'Éducation a désignée avant les modifications de la HEA

- apportées par la Loi de simplification du FAFSA et la Loi de corrections techniques de simplification du FAFSA, qui entreront en vigueur le 1er juillet 2024 ;
- Si le Ministère détermine que la divulgation des informations FAFSA est pertinente et nécessaire à un litige judiciaire ou administratif ou à un mode alternatif de résolution des conflits (ADR), le Ministère peut, dans certaines circonstances et à condition que certaines conditions soient remplies, divulguer ces informations au Département des affaires fiscales des États-Unis. Ministère de la Justice (DOJ); certains organismes juridictionnels, personnes ou entités; et les parties, avocats, représentants ou témoins;
- Dans le cas où les informations du FAFSA indiquent, soit à première vue, soit en relation avec d'autres informations, une violation ou une violation potentielle de toute Loi, réglementation ou ordonnance applicable d'une autorité compétente, le Ministère peut divulguer les informations pertinentes à l'agence appropriée, qu'elle soit fédérale, étatique, tribale ou locale, chargée de la responsabilité d'enquêter ou de poursuivre cette violation ou chargée de faire respecter ou de mettre en œuvre la Loi, le décret, la règle, le règlement ou l'ordonnance émis en vertu de celle-ci;
- Le Ministère peut divulguer les informations du FAFSA au Bureau de la gestion et du budget (OMB) ou au Bureau du budget du Congrès si nécessaire pour satisfaire aux exigences de la Loi fédérale sur la réforme du crédit conformément au 2 U.S.C. 661b;
- Français Le Département peut divulguer les informations du FAFSA aux agences, entités et personnes appropriées lorsque (a) le Département soupçonne ou a confirmé qu'il y a eu une violation du système d'enregistrement "Aid Awareness and Application Processing" (18-11-21); (b) le Département a déterminé qu'en raison de la violation suspectée ou confirmée, il existe un risque de préjudice pour les individus, le Département (y compris ses systèmes d'information, ses programmes et ses opérations), le gouvernement fédéral ou la sécurité nationale; et (c) la divulgation faite à ces agences, entités et personnes est raisonnablement nécessaire pour aider les efforts du Département à répondre à la violation suspectée ou confirmée ou à prévenir, minimiser ou réparer un tel préjudice.
- Le Ministère peut divulguer les informations de la FAFSA à une autre agence ou entité fédérale lorsque le ministère détermine que les informations du système de dossiers "Aid Awareness and Application Processing" (18-11-21) sont raisonnablement nécessaires pour aider l'agence ou l'entité bénéficiaire dans (un ) répondre à une violation suspectée ou confirmée ou (b) prévenir, minimiser ou remédier au risque de préjudice pour les individus, l'agence ou l'entité destinataire (y compris ses systèmes d'information, ses programmes et ses opérations), le gouvernement fédéral ou la sécurité nationale, résultant d'un manquement suspecté ou confirmé; et
- Si le Ministère conclut un contrat avec une entité pour exécuter une fonction qui nécessite la divulgation d'informations FAFSA aux employés du contractant, le Ministère peut divulguer les informations à ces employés. Dans le cadre d'un tel contrat, le Ministère exigera que l'entrepreneur accepte d'établir et de maintenir des mesures de protection pour protéger la sécurité et la confidentialité des informations divulguées.

**Conséquences de la non-communication d'informations :** La fourniture d'informations sur le formulaire FAFSA, y compris le SSN du demandeur, est volontaire ; cependant, si les informations fournies ne sont pas suffisantes pour traiter le formulaire FAFSA d'un demandeur, l'aide peut être retardée ou refusée.

Possibilité d'accéder aux renseignements fiscaux ou de les contester : Si vous avez des questions sur les renseignements fiscaux fédéraux utilisés dans cette demande ou si vous devez y accéder, contactez un administrateur de l'aide financière de votre établissement postsecondaire. Si votre établissement postsecondaire ne vous donne pas accès à vos renseignements fiscaux fédéraux, contactez le bureau de l'ombudsman à l'adresse ombudsman@ed.gov.

Loi de 1995 sur la réduction des formalités administratives : Selon la Loi de 1995 sur la réduction des formalités administratives, aucune personne n'est tenue de répondre à une collecte d'informations à moins que cette collecte n'affiche un numéro de contrôle OMB valide. Le numéro de contrôle OMB valide pour cette collecte d'informations est 1845-0001. La charge de travail du public pour cette collecte d'informations est estimée à une heure et demie en moyenne par réponse, y compris le temps nécessaire pour examiner les instructions, rechercher les sources de données existantes, collecter et conserver les données nécessaires, et compléter et examiner la collecte d'informations. L'obligation de répondre à cette collecte est volontaire. Pour tout commentaire ou préoccupation concernant le statut de la soumission de ce formulaire par une personne, écrivez directement au Federal Student Aid Information Center, P.O. Box 84, Washington, D.C. 20044. (Remarque : ne renvoyez pas le formulaire rempli à cette adresse.)

#### Annexe B : Consentement, approbation et signature

#### Consentement et approbation

Avec votre consentement et votre approbation, nous pouvons obtenir automatiquement des informations sur la déclaration de revenus auprès de l'IRS pour vous aider à remplir votre section du formulaire FAFSA® de l'étudiant. Si vous ne donnez pas votre consentement et votre approbation, l'étudiant ne sera pas admissible à l'aide fédérale aux étudiants, y compris aux bourses et aux prêts. Vous devez donner votre consentement et votre approbation même si vous n'avez pas déposé de déclaration de revenus fédérale américaine ou de déclaration de revenus.

Obtenez les informations relatives à votre déclaration de revenus 2023 pour le formulaire FAFSA 2025-26.

Le formulaire FAFSA<sup>®</sup> permet de déterminer l'éligibilité de l'étudiant à l'aide fédérale aux étudiant(e)s.

Les informations de déclaration de revenus sont nécessaires pour remplir le formulaire FAFSA

En acceptant ci-dessous, je consens à la divulgation d'informations me concernant, comme décrit ci-dessous, et j'approuve en outre de manière affirmative la réception et l'utilisation de mes informations fiscales fédérales et la rediffusion par le ministère américain de l'Éducation (ED) de mes informations fiscales fédérales, comme décrit ci-dessous. En acceptant ci-dessous, je consens et approuve de manière affirmative, le cas échéant, ce qui suit :

- 1. ED peut divulguer mon numéro de sécurité sociale/numéro d'identification fiscale individuel, mon nom de famille, ma date de naissance, mon identifiant unique, l'année d'imposition pour laquelle les informations fiscales fédérales sont requises, ainsi que la date et l'horodatage de mon approbation de l'utilisation de mes informations fiscales fédérales pour déterminer l'éligibilité par ED pour laquelle l'approbation est fournie aux États-Unis. Département du Trésor, Internal Revenue Service (IRS). Je comprends qu'en réponse à une telle demande de la part du Ministère de l'éducation, l'IRS divulguera ensuite mes informations fiscales fédérales à des "authorized persons" (c'est-à-dire des agents et employés spécifiquement désignés du Ministère de l'éducation et de ses soustraitants [tels que définis dans 26 U.S.C. § 6103(I)(13)(E)]) dans le but de déterminer l'éligibilité et le montant de l'aide fédérale aux étudiants dans le cadre d'un programme autorisé en vertu de la sous-partie 1 de la partie A, de la partie C ou de la partie D du titre IV de la Loi sur l'enseignement supérieur de 1965, telle que modifiée, pour moi-même ou un demandeur d'aide fédérale aux étudiants qui a demandé que je partage mes informations fiscales fédérales sur son formulaire de Demande gratuite d'aide fédérale aux étudiants (FAFSA®).
- 2. Les personnes autorisées du Ministère de l'éducation et ses sous-traitants (tels que définis dans 26 U.S.C. § 6103(I)(13)(E)) peuvent utiliser mes informations fiscales fédérales dans le but de déterminer l'éligibilité et le montant de l'aide fédérale aux étudiants dans le cadre d'un programme autorisé en vertu de la sous-partie 1 de la partie A, de la partie C ou de la partie D du *titre IV de la Loi sur l'enseignement supérieur de 196*5, telle que modifiée, pour moi-même ou un demandeur FAFSA qui a demandé que je partage mes informations fiscales fédérales sur le formulaire FAFSA.
- 3. Les personnes autorisées du Ministère de l'éducation et ses sous-traitants (tels que définis dans 26 U.S.C. § ED peuvent divulguer mes informations fiscales fédérales reçues de l'IRS conformément à 26 U.S.C. § 6103(I)(13)(D)(iii) aux entités suivantes uniquement pour l'utilisation dans la demande, l'attribution et l'administration de l'aide financière :
  - Les établissements d'enseignement supérieur participant aux programmes fédéraux d'aide aux étudiants autorisés en vertu du sous-paragraphe 1 de la partie A, de la partie C ou de la partie D du titre IV de la Loi sur l'enseignement supérieur de 1965, telle que modifiée
  - Organismes d'enseignement supérieur de l'État, Organismes de bourses d'études désignés avant le 19 décembre 2019 par le secrétaire à l'éducation
  - Les entrepreneurs des établissements d'enseignement supérieur et des agences d'État de l'enseignement supérieur pour administrer certains aspects des activités de

l'établissement ou de l'agence d'État pour la demande, l'attribution et l'administration de cette aide financière

4. Le Ministère de l'éducation peut divulguer à nouveau mes informations fiscales fédérales aux formulaires FAFSA d'un autre demandeur FAFSA pour lesquels je choisis de participer. En acceptant une invitation et une confirmation de participation au formulaire FAFSA d'une autre personne, mes informations fiscales fédérales seront à nouveau divulguées à la demande supplémentaire. Je comprends que je peux refuser une invitation à participer, ce qui empêchera le transfert de mes informations fiscales fédérales à ce formulaire FAFSA.

En consentant et en donnant mon approbation affirmative, je comprends également ce qui suit :

- 1. Mon consentement et mon approbation positive sont requis, comme condition de mon éligibilité ou de l'éligibilité d'un demandeur FAFSA qui a demandé que je partage mes informations fiscales fédérales sur son formulaire FAFSA, pour l'aide fédérale aux étudiants dans le cadre d'un programme autorisé en vertu de la sous-partie 1 de la partie A, de la partie C ou de la partie D du titre IV de la Loi sur l'enseignement supérieur de 1965, telle que modifiée, même si je n'ai pas déposé de déclaration de revenus fédérale américaine.
- 2. Je donne mon consentement écrit pour la rediffusion de mes informations fiscales fédérales par ED, y compris, mais sans s'y limiter, les établissements d'enseignement supérieur, les agences d'enseignement supérieur d'État, les organismes de bourses désignés, leurs sous-traitants et auditeurs respectifs, les autres membres de la famille participant au formulaire FAFSA, le Bureau de l'inspecteur général, en vertu de 26 U.S.C. § 6103(I)(13)(D), et avec mon consentement écrit exprès obtenu par un établissement d'enseignement supérieur, la rediffusion des informations FAFSA conformément aux termes et conditions de 20 U.S.C. § 1098h(c).
- 3. Toute information fiscale fédérale reçue de l'IRS à une date ultérieure remplacera toute information financière ou de revenu saisie manuellement sur le formulaire FAFSA.
- 4. Le ministère de l'Éducation peut demander à l'IRS des informations fiscales fédérales mises à jour une fois que mon consentement et mon approbation auront été fournis. Si les informations fiscales fédérales ont changé (par exemple, une déclaration de revenus modifiée déposée avec des informations révisées), l'éligibilité et les montants de l'aide financière fédérale, étatique et institutionnelle peuvent changer.
- 5. Si je ne consens pas à la divulgation de mes informations fiscales fédérales aux établissements d'enseignement supérieur, aux agences d'enseignement supérieur d'État, aux organismes de bourses désignés et à leurs sous-traitants respectifs, ED ne sera pas en mesure de calculer mon éligibilité à l'aide fédérale aux étudiants ou l'éligibilité d'un demandeur FAFSA qui a demandé que je partage mes informations fiscales fédérales sur son formulaire FAFSA.

En acceptant ci-dessous, je consens électroniquement à l'utilisation du nom d'utilisateur et du mot de passe de mon compte StudentAid.gov (ID FSA) comme signature et je certifie sous peine de parjure en vertu des Lois des États-Unis d'Amérique que ce qui précède est vrai et correct. Je comprends que toute falsification de cette déclaration est punissable en vertu des dispositions de 18 U.S.C. § 1001 d'une amende, d'une peine d'emprisonnement ne dépassant pas cinq ans, ou les deux, et que la demande ou l'acquisition consciente et volontaire de dossiers concernant une personne sous de faux prétextes est une infraction pénale en vertu de la *Loi sur la confidentialité de 1974*, passible d'une amende ne dépassant pas 5 000 \$ (5 U.S.C. § 552(a)(i)(3)). En acceptant et en soumettant ma partie du FAFSA, mon exécution (y compris la date et l'heure) du consentement et de l'approbation sera enregistrée dans le système d'enregistrement du service d'authentification des personnes du Ministère de l'éducation (18-11-12).

#### Qui doit donner son consentement et son approbation?

Si vous êtes identifié comme contributor sur le formulaire FAFSA de l'étudiant, vous devez fournir votre consentement et votre approbation, même si vous n'avez pas déposé de déclaration de revenus américaine ou de déclaration de revenus. Nous avons besoin de votre consentement et de votre approbation pour que l'étudiant(e) soit admissible à l'aide fédérale aux étudiants, y compris aux bourses et aux prêts. De plus, fournir votre consentement et votre approbation réduit le temps nécessaire pour remplir la section financière du formulaire FAFSA. En important électroniquement vos informations fiscales, vous vous assurez que la demande de l'étudiant contient les données les plus à jour.

Si je suis marié(e) et que je n'ai pas produit de déclaration de revenus conjointe avec mon/ma conjoint(e) actuel(le), mon/ma conjoint(e) actuel(le) doit-il donner son consentement et son approbation pour que vous puissiez accéder à ses renseignements fiscaux ?

Oui, votre conjoint(e) devra également donner son consentement et son approbation.

#### Que se passe-t-il après avoir donné mon consentement et mon approbation?

Une fois que vous aurez donné votre consentement et votre approbation, le transfert de vos informations fiscales fédérales commencera.

#### Que se passe-t-il après avoir refusé mon consentement et mon approbation ?

Si vous refusez votre consentement et votre approbation, vous devrez fournir manuellement vos informations sur les revenus et l'étudiant ne sera pas admissible à l'aide fédérale aux étudiants. Votre refus de consentement et d'approbation nous empêche de demander vos informations fiscales fédérales à l'IRS. Ces informations auraient été utilisées pour remplir le formulaire FAFSA.

#### **Signature**

Le formulaire FAFSA est un document juridique que vous signerez électroniquement avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe de compte (FSA ID). Étant donné que votre identification FSA est associée à vos informations personnelles, ne le partagez avec personne.

En signant électroniquement la demande [la votre/celle de l'étudiant] à l'aide du nom d'utilisateur et du mot de passe de votre compte, VOUS,

L'[ÉTUDIANT(E)/PARENT/PARENT/CONJOINT(E)/PARENT CONJOINT(E) OU PARTENAIRE], certifiez que toutes les informations que vous avez fournies sont vraies et complètes au meilleur de vos connaissances et vous acceptez, si on vous le demande, de fournir

- des informations qui permettront de vérifier l'exactitude de votre formulaire complété, et
- les formulaires d'impôt sur le revenu américain ou étranger que vous avez déposés ou que vous êtes tenu de déposer.

Vous certifiez également que vous comprenez que le secrétaire à l'Éducation a le pouvoir de vérifier les informations fournies dans votre demande.

Si vous signez cette demande ou tout autre document relatif aux programmes fédéraux d'aide aux étudiants par voie électronique en utilisant un nom d'utilisateur et un mot de passe et/ou tout autre justificatif d'identité, vous certifiez que vous êtes la personne identifiée par le nom d'utilisateur et le mot de passe et/ou tout autre justificatif d'identité et que vous n'avez pas divulgué ce nom d'utilisateur et ce mot de passe et/ou tout autre justificatif d'identité à quiconque. Si vous fournissez intentionnellement des informations fausses ou trompeuses, notamment en postulant en tant qu'étudiant indépendant sans remplir les circonstances inhabituelles requises pour bénéficier d'un tel statut, vous pouvez être passible de sanctions pénales en vertu du 20 U.S.C. 1097, qui peuvent inclure une amende pouvant aller jusqu'à 20 000 \$, une peine d'emprisonnement ou les deux.

De plus, en signant cette demande électroniquement à l'aide de votre identifiant FSA, vous autorisez le ministère américain de l'Éducation à divulguer toutes les informations que vous avez fournies dans cette demande, comme l'exige l'article 483(a)(2)(D)(i) de la *Loi sur* 

l'enseignement supérieur de 1965, telle que modifiée, aux établissements identifiés dans le présent document, aux agences d'enseignement supérieur de l'État (dans l'État de résidence de l'étudiant et dans les États dans lesquels se trouvent les établissements identifiés dans le présent document) et aux organismes de bourses désignés pour aider à la demande, à l'attribution et à l'administration des programmes d'aide financière fédéraux, étatiques ou institutionnels et des programmes de bourses désignés. Nonobstant cette autorisation, le nom de l'établissement que l'étudiant a choisi pour autoriser une telle divulgation ne sera partagé avec aucun autre établissement.